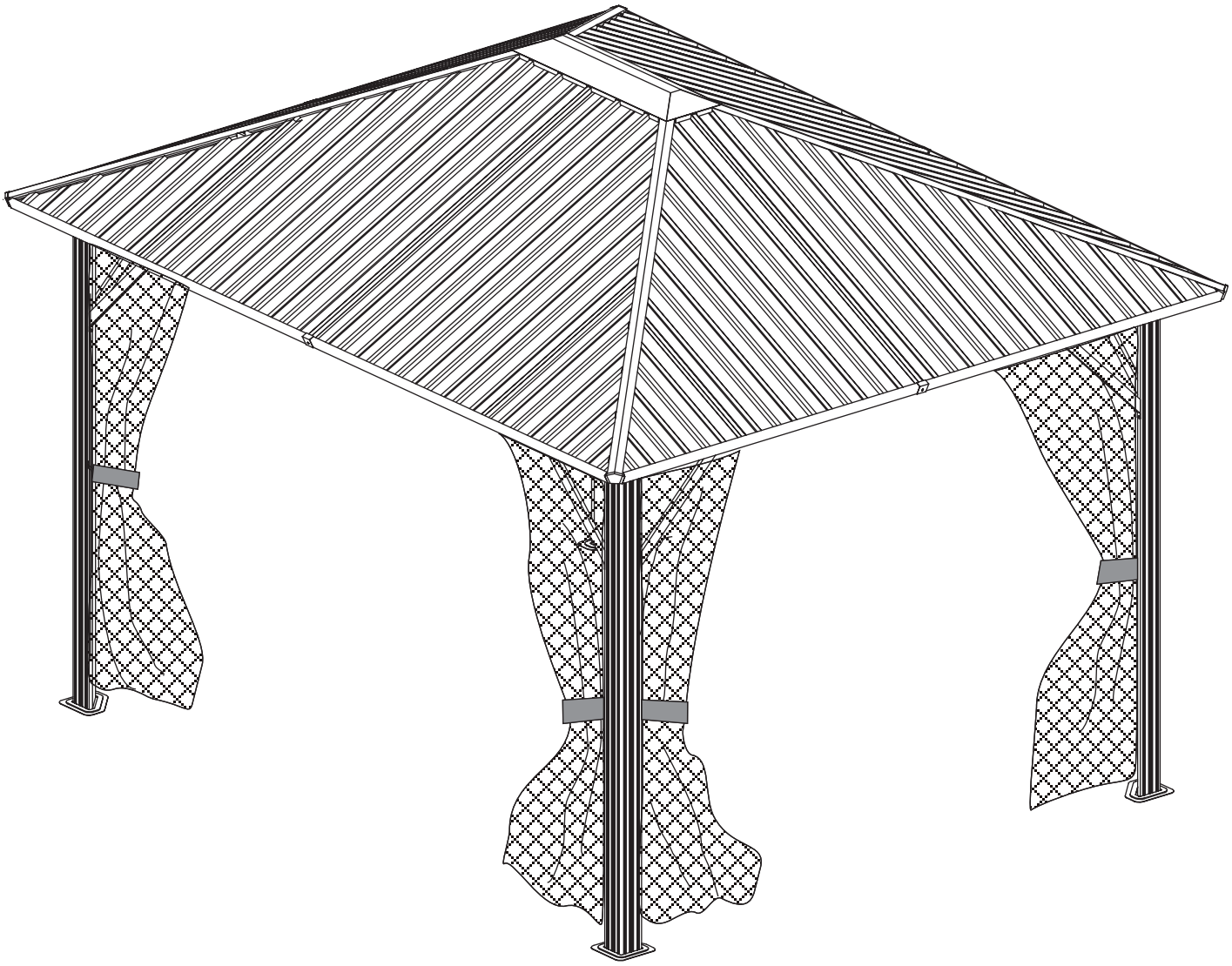
SOJAG

produits saisonniers • seasonal products



Owner's Manual

Genova 3.05 m x 3.66 m (10 x 12 ft.)
Sunshelter

Sojag code: 500-4156997

UPC code: 772830156997

Guide de l'utilisateur

Abri-soleil quatre saisons Genova
de 3,05 m x 3,66 m (10 pi x 12 pi)

Code Sojag : 500-4156997

Code CUP : 772830156997

© Sojag inc. 2014

TABLE OF CONTENTS

Safety Information 2
Warranty 3
What is Covered 3
What is Not Covered 3
Operation 3
Maintenance 3
Care and Cleaning 3
Pre-assembly 4
Planning Assembly 4
Tools Required 4
Hardware Included 5
Package Contents 6-8
Assembly 9-39

TABLE DES MATIÈRES

Règles de sécurité 2
Garantie 3
Ce qui est couvert 3
Ce qui n'est pas couvert 3
Opération 3
Entretien 3
Soins et nettoyage 3
Pré-assemblage 4
Plannification de l'assemblage 4
Outils requis 4
Trousse de quincaillerie incluse 5
Liste des pièces 6-8
Assemblage 9-39

SAFETY INFORMATION

WARNING:
KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT FABRIC. This tent meets the flammability requirements of CPAI-84. The fabric may burn if left in continuous contact with any flame source. The application of any foreign substance to the tent fabric may render the flame-resistant properties ineffective.

It is very important to read and follow the safety precautions before assembly and during the use of the product.

1. Keep all children and pets away from assembly area.
2. When assembling and using this product, basic safety precautions must always be followed to reduce risks of personal injuries and damages to the product and its surroundings.
3. Make sure that all the parts are in the boxes before starting the assembly. It is recommended to wear protective gloves since some of the parts have sharp edges.
4. This unit will take at least 5 hours to put up. You must schedule enough time to complete the assembly. You cannot leave the unit unattended if it is not fully assembled, even if bolted to the ground. A minimum of 3 people is required for a safe assembly of the unit.
5. Begin the assembly and install the unit more than 6 feet away from any obstructions including, but not limited to, a fence, a garage, a house, overhanging branches, a laundry line or electrical wires.
6. Always install the unit on a leveled platform. The unit must be anchored to either wood or concrete using the appropriate screws for the chosen flooring (not included).
7. Check all screws for tightness before and during the use of the unit. Tighten the screws at least twice a year.
8. Your shelter has been created for all four seasons. However, you must remove any snow accumulation on the roof.
9. Do not place any type of heat source under the sun shelter or within 1.5 m (5 ft.) of the unit including, but not limited to, a barbecue or a space heater.
10. Do not install the unit in a space where there is the possibility of high winds.

RÈGLES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT :
GARDER TOUTES SOURCES DE FLAMME OU DE CHALEUR LOIN DES TISSUS DE CET ABRI. Cet abri rencontre les exigences d'inflammabilité du CPAI-84. Le tissu peut brûler s'il est laissé en contact avec une flamme. L'application d'une substance étrangère sur le tissu peut diminuer, ou enlever, ses propriétés d'inflammabilité.

Il est très important de lire et de suivre les règles de sécurité avant de procéder à l'assemblage et durant l'utilisation de l'abri.

1. Garder les enfants et les animaux loin de la zone d'assemblage.
2. Pendant l'assemblage et l'utilisation de ce produit, les règles de sécurité de base doivent toujours être suivies dans le but de réduire les risques de blessures et les dommages causés sur le produit et son environnement.
3. Vérifier que toutes les pièces sont dans la boîte avant d'en faire l'assemblage. Certaines pièces peuvent avoir des côtés coupants, il est recommandé de porter des gants de protection.
4. Cet abri prendra au moins cinq heures à assembler. Il est important de planifier assez de temps pour compléter l'assemblage. On ne doit pas laisser cet abri sans surveillance si l'assemblage n'est pas complètement terminé, même si ce dernier est vissé au sol. Un minimum de trois personnes est requis pour effectuer l'assemblage de cet abri.
5. Débuter l'assemblage et installer l'abri à plus de six pieds de toutes obstructions, incluant, mais ne se limitant pas à une clôture, un garage, une maison, des branches, une corde à linge ou des fils électriques et le plus possible à un endroit protégé du vent.
6. Toujours installer la structure sur un sol nivelé. L'abri doit être ancré à un plancher de bois ou de béton en utilisant les vis appropriées (non incluses) pour chaque type de plancher.
7. Vérifier l'ensemble des vis avant et pendant l'utilisation de l'abri et les resserrer au minimum 2 fois par année.
8. Ceci est un abri quatre saisons, ce qui signifie qu'il peut être laissé à l'extérieur durant toute l'année. Cependant, toute accumulation de neige doit être retirée du toit de l'abri.
9. Ne placer aucune source de chaleur sous l'abri ou à moins de cinq pieds incluant, sans toutefois s'y limiter, un BBQ ou un chauffage d'appoint.
10. Ne pas installer l'abri dans un endroit où il y a possibilité de vent important.

© Sojag inc. 2014

WARRANTY

WHAT IS COVERED

This sun shelter is guaranteed against defective materials for one year from the date of purchase and based on normal residential use of the product. This limited warranty is applicable on parts only, labour is not included. The warranty is not transferable.

WHAT IS NOT COVERED

Damages due to vandalism, abuse or wrong use of the product are not covered by the warranty. Damages caused by severe weather conditions such as thunderstorms, hail storms, wind or snow storms are not covered by the warranty. Rust, water infiltration, discolouration of the structure or the curtains are not covered by the warranty.

In any of the instructions of the OPERATION or SAFETY INFORMATION sections is not met, the warranty will be voided. Any modifications made to the sun shelter will void the warranty.

GARANTIE

CE QUI EST COUVERT

Cet abri-soleil est garanti pendant un an, à partir de la date d'achat, contre les défauts de fabrication basés sur un usage normal et résidentiel. Cette garantie limitée est applicable sur les pièces seulement, la main-d'œuvre est en sus. Cette garantie est non transférable.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Les dommages causés par le vandalisme, les abus ou le mauvais usage de ce produit ne sont pas couverts par la garantie. Les dommages causés par les conditions climatiques difficiles telles que les orages, la grêle et les tempêtes de vent ou de neige ne sont pas couverts. La rouille, l'infiltration d'eau, la décoloration de la structure ou des rideaux ne sont pas couverts par la garantie.

Si l'une des instructions de la section OPÉRATION ou RÈGLES DE SÉCURITÉ n'est pas respectée, la garantie sera alors annulée. Toute modification apportée à la structure de l'abri-soleil annulera la garantie.

OPERATION

1. The sun shelter is a four-season shelter, meaning that it may be left up year-round. However, any accumulation of snow must be removed from the roof of the sun shelter.
2. The sun shelter must be anchored using the appropriate screws based on the flooring which it is being anchored to (not included).
3. This sun shelter should not be used as a storage shelter during the winter.
4. Check all screws for tightness before and during usage of the sun shelter. Tighten the screws at least twice a year.
5. Do not hang any items to the structure.

OPÉRATION

1. Ceci est un abri-soleil quatre saisons, ce qui signifie qu'il peut être laissé à l'extérieur durant toute l'année. Cependant, toute accumulation de neige doit être retirée du toit de l'abri.
2. L'abri-soleil doit être ancré au sol en utilisant les vis appropriées au type de plancher sur lequel il sera installé (non inclus).
3. L'abri-soleil ne doit pas être utilisé comme abri d'entreposage durant la période hivernale.
4. Vérifier l'ensemble des vis avant et pendant l'utilisation de l'abri-soleil et les resserrer au minimum 2 fois par année.
5. Ne rien suspendre à la structure.

MAINTENANCE

If this shelter needs repairs:

1. In case of a defective part or if a problem occurs while using this product, please contact SOJAG Customer Service at 1-866-901-1649.
2. To order replacement parts, use the model number and the part numbers on the parts list.

ENTRETIEN

Si cet abri a besoin de réparations :

1. Pour une pièce défectueuse, ou si un problème survient pendant l'utilisation de ce produit, nous vous prions de contacter le service à la clientèle de SOJAG au 1-866-901-1649.
2. Pour passer votre commande et identifier les pièces à remplacer, référez-vous au numéro de modèle de l'abri-soleil ainsi qu'aux lettres qui sont indiquées sur la liste de pièces.

CARE AND CLEANING

1. For cleaning: use a domestic soap or a soft detergent and wash with warm water using a sponge or fabric cloth. Rinse with clean water.

SOINS ET NETTOYAGE

1. Pour le nettoyage : utiliser un savon domestique ou un détergent doux et laver avec une éponge (ou un linge en microfibre) et de l'eau tiède. Rincer à l'eau claire.

© Sojag inc. 2014

PRE-ASSEMBLY

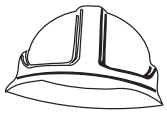
PLANNING ASSEMBLY

1. It is the consumer's responsibility to comply with building rules, regulations/zoning restrictions orders or any other regional restrictions and obtain the required permits before purchasing this product and installing it.
2. Make sure that every part is in the box before beginning installation
3. Some parts may have sharp edges; it is recommended to wear gloves, protection glasses and closed shoes.
4. This sun shelter will take at least 5 hours to put up. You must schedule enough time to complete the assembly.
5. You cannot leave the sun shelter unattended if it is not fully assembled, even if bolted to the ground.
6. A minimum of 3 people is required for a safe assembly of the sun shelter.
7. Follow each instruction carefully to ensure the strength of the sun shelter.
8. To avoid damages to the sun shelter and its parts, use the proper tools. Do not use the shelter as a support. The use of a ladder is recommended.
9. Keep the instruction manual and the parts list in case of future needs or references.
10. Do not assemble the sun shelter in days of wind or rain.

TOOLS REQUIRED

Not included in the box.

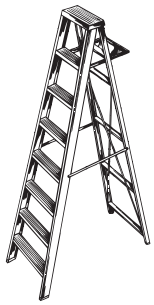
SAFETY GOGGLES
LUNETTES DE SÉCURITÉ



SAFETY HAT
CASQUE DE SÉCURITÉ

LEVEL
NIVEAU

GLOVES
GANTS



STEPLADDER
ESCABEAU

PHILLIPS SCREWDRIVER
TOURNEVIS ÉTOILE

PRÉ-ASSEMBLAGE

PLANIFICATION DE L'ASSEMBLAGE

1. Il est de la responsabilité du consommateur de se conformer aux règles de bâtiment, aux règlements/ limitation de zonage, aux ordonnances ou toutes autres restrictions régionales et d'obtenir les permis requis avant l'achat de ce produit et d'en faire son installation.
2. S'assurer que toutes les pièces sont dans la boîte avant de débuter l'assemblage.
3. Certaines pièces peuvent avoir des côtés coupants. Il est recommandé de porter des gants, des lunettes de protection et des souliers fermés.
4. Cet abri prendra au moins cinq heures à assembler. Vous devrez planifier assez de temps pour compléter l'assemblage.
5. On ne doit pas laisser cet abri-soleil sans surveillance si l'assemblage n'est pas complètement terminé, même si ce dernier est vissé au sol.
6. Un minimum de trois personnes est requis pour effectuer l'assemblage de cet abri.
7. Suivre toutes les instructions pour s'assurer de la solidité de l'abri.
8. Pour éviter les dommages à l'abri et ses composantes, utilisez les outils appropriés. Ne pas utiliser la structure comme support. L'utilisation d'un escabeau est recommandée.
9. Garder le manuel d'instructions et la liste de pièces en cas de besoins futurs.
10. Ne pas assembler par journée de vent ou de pluie.

OUTILS REQUIS

Non inclus à l'intérieur de la boîte.

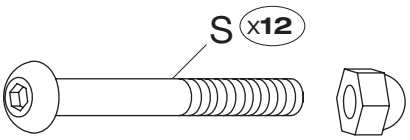
© Sojag inc. 2014

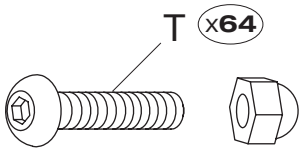
HARDWARE KIT

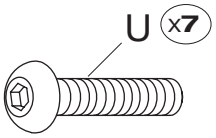
NOTE:
Parts not shown to actual size and not to scale.

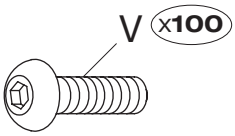
TROUSSE DE QUINCAILLERIE

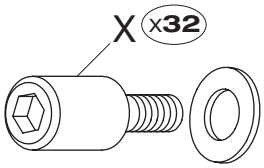
NOTE :
Le matériel n'est pas représenté à l'échelle.

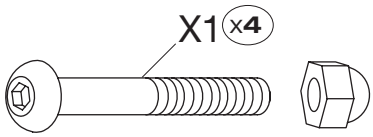


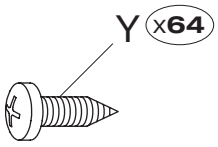


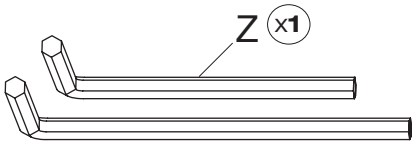


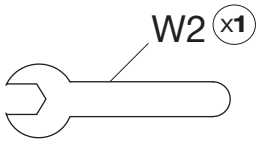












Item	Description	Qty
S	Screw M6X47 with Cap Nut	12
T	Screw M6X23 with Cap Nut	64
U	Screw M6X23	7
V	Screw M6X15	100
X	Screw & Washer M6X10 (D10X20)	32
X1	Screw M6X42 with Cap Nut	4
Y	Screw St4.8X12	64
Z	Allen Key	1
W2	Wrench	1

Pièce	Description	Qté
S	Vis M6X47 et écrou borgne	12
T	Vis M6X23 et écrou borgne	64
U	Vis M6X23	7
V	Vis M6X15	100
X	Vis et rondelle M6X10 (D10X20)	32
X1	Vis M6X42 et écrou borgne	4
Y	Vis St4.8X12	64
Z	Clé hexagonale	1
W2	Clé plate	1

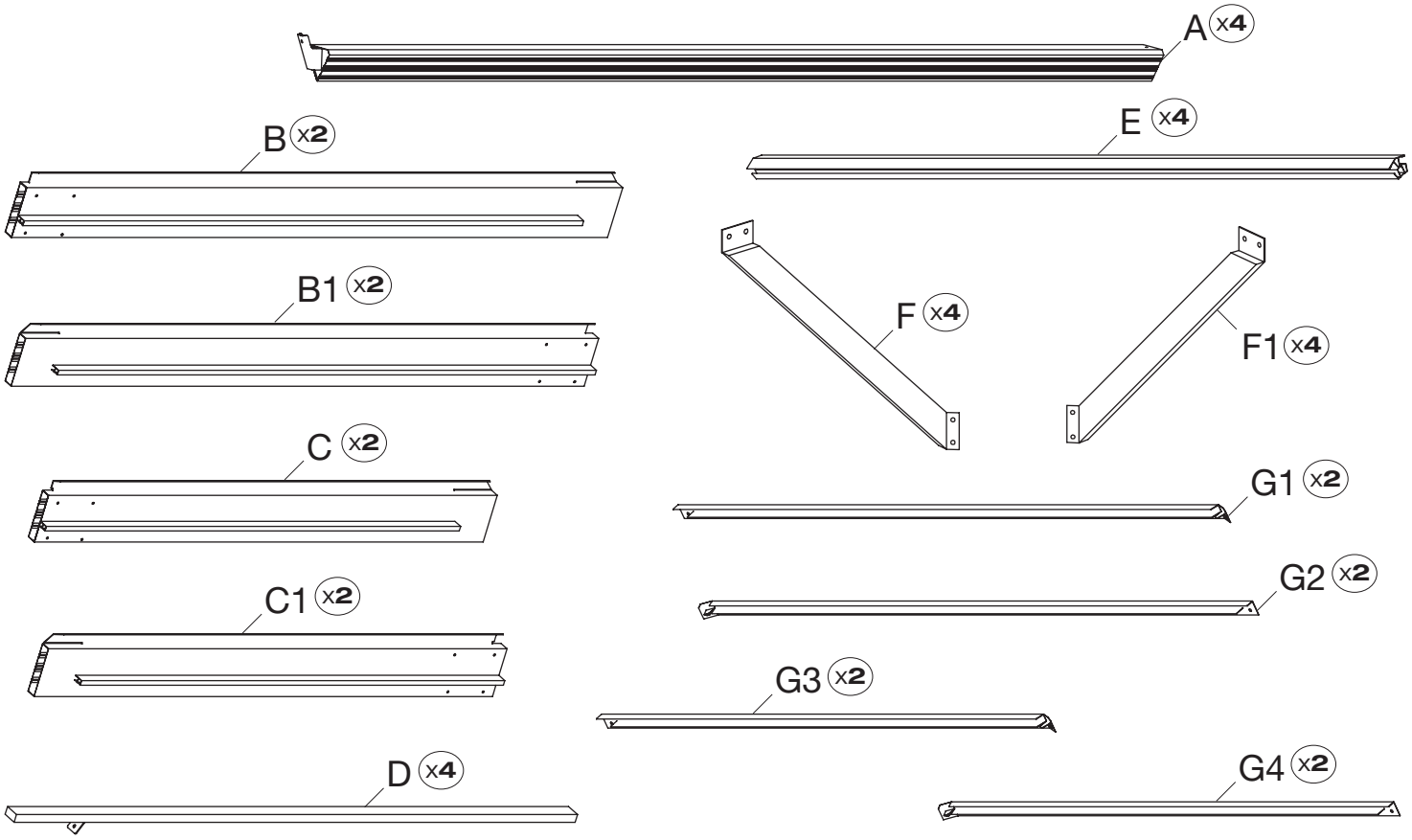
© Sojag inc. 2014

PARTS LIST

NOTE:
Parts not shown to actual size and not to scale.

LISTE DE PIÈCES

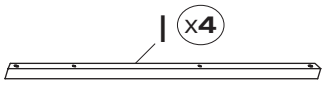
NOTE :
Le matériel n'est pas représenté à l'échelle.

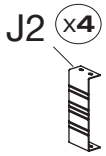


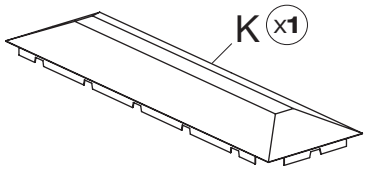
Item	Description	Qty
A	Column	4
B	Long Ogee with	2
B1	Long Ogee	2
C	Short Ogee with	2
C1	Short Ogee	2
D	Middle Roof Bar	4
E	Corner Roof Bar	4
F	Solidifying Bar	4
F1	Solidifying Bar	4
G1	Roof Finishing Bar	2
G2	Roof Finishing Bar	2
G3	Roof Finishing Bar	2
G4	Roof Finishing Bar	2

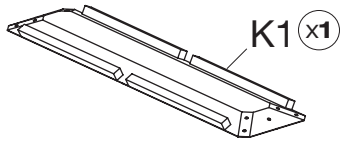
Pièce	Description	Qté
A	Colonne	4
B	Moulure longue	2
B1	Moulure longue	2
C	Moulure courte	2
C1	Moulure courte	2
D	Barre de toit du centre	4
E	Barre de toit de coin	4
F	Barre de renfort	4
F1	Barre de renfort	4
G1	Barre de finition de toit	2
G2	Barre contour de toit	2
G3	Barre contour de toit	2
G4	Barre contour de toit	2

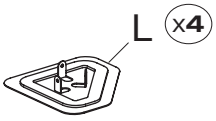
© Sojag inc. 2014

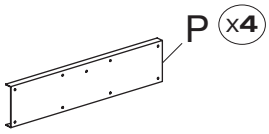


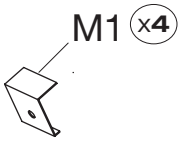


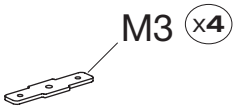


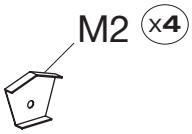












Item	Description	Qty
H	Solodifying Bar	4
I	Solodifying Bar	4
J	Corner Cover	1
J1	Joint Cover	1
K	Outside Roof Connector	1
K1	Inside Roof Connector	1
L	Base	4
M1	Finishing End	4
M2	Corner Finishing End	4
M3	Iron Angle	4
M4	Iron Angle	4
M5	Spacer	84
P	Union Bar	4

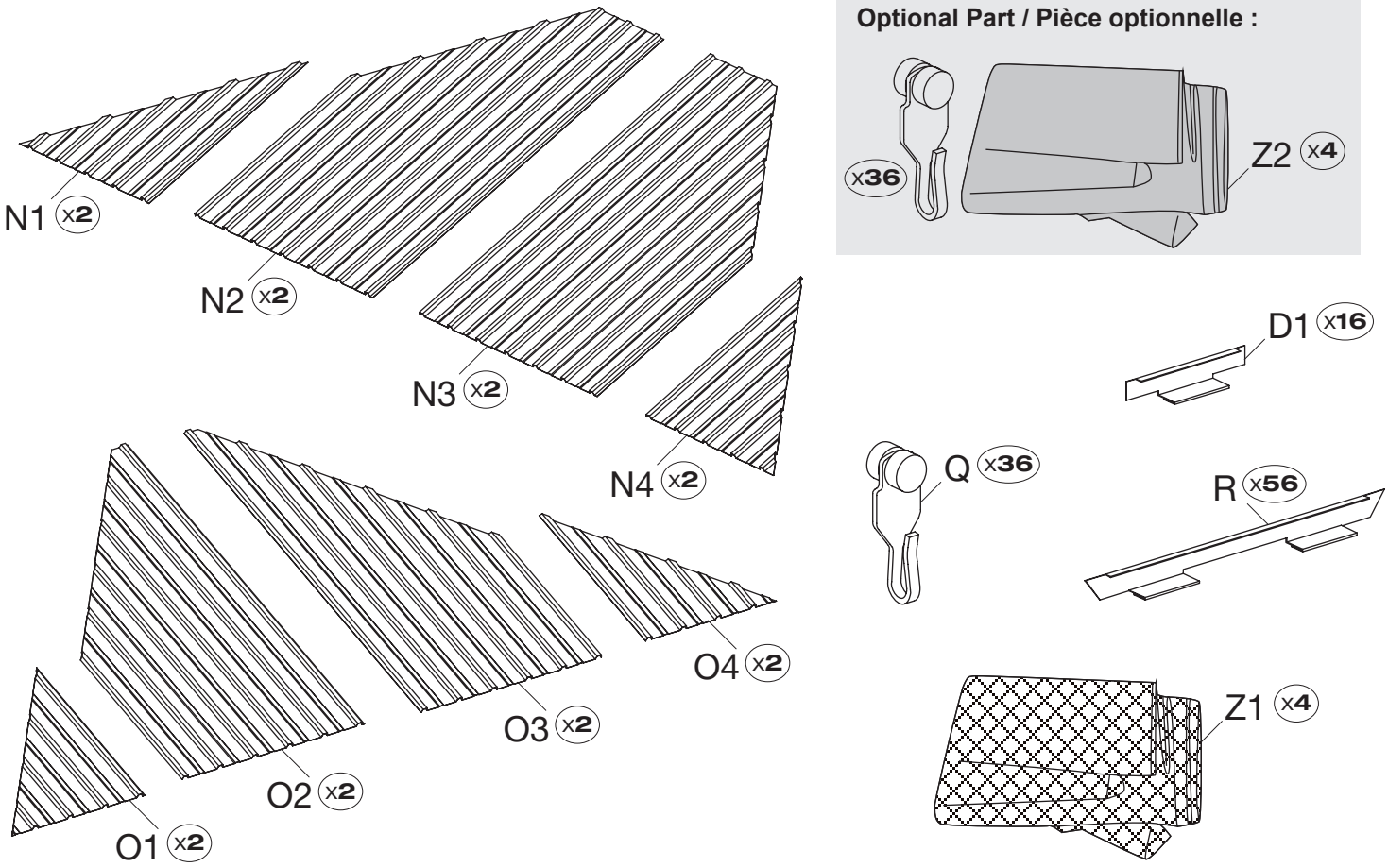
Pièce	Description	Qté
H	Barre de renfort	4
I	Barre de renfort	4
J	Cache-coin	1
J1	Cache-joint	1
K	Connecteur de toit extérieur	1
K1	Connecteur de toit intérieur	1
L	Base	4
M1	Embout de finition	4
M2	Embout de finition de coin	4
M3	Fer-Angle	4
M4	Fer-Angle	4
M5	Spacer	84
P	Barre d’union	4

© Sojag inc. 2014

PARTS LIST (CONTINUED) LISTE DE PIÈCES (SUITE)

NOTE:
Parts not shown to actual size and not to scale.

NOTE :
Le matériel n'est pas représenté à l'échelle.



Item	Description	Qty
N1	Roof Panel	2
N2	Roof Panel	2
N3	Roof Panel	2
N4	Roof Panel	2
O1	Roof Panel	2
O2	Roof Panel	2
O3	Roof Panel	2
O4	Roof Panel	2
Q	Hook	36
R	Metal Bracket	56
D1	Metal Bracket	16
Z1	Mosquito Net	4
Z2	Curtain (optional)	4

Pièce	Description	Qté
N1	Panneau de toit	2
N2	Panneau de toit	2
N3	Panneau de toit	2
N4	Panneau de toit	2
O1	Panneau de toit	2
O2	Panneau de toit	2
O3	Panneau de toit	2
O4	Panneau de toit	2
Q	Crochet	36
R	Attache de métal	56
D1	Attache de métal	16
Z1	Moustiquaire	4
Z2	Rideau (optionnel)	4

© Sojag inc. 2014

Step 1

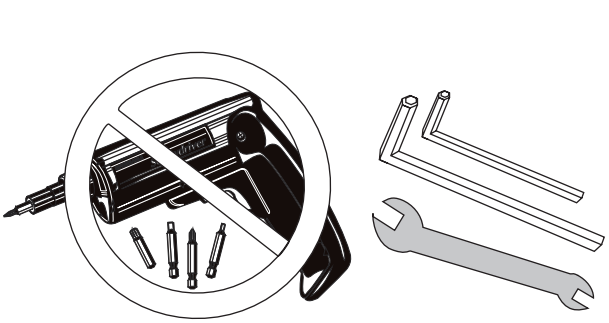
1.1 Install the column (A) on the base (L) using the screws (V).

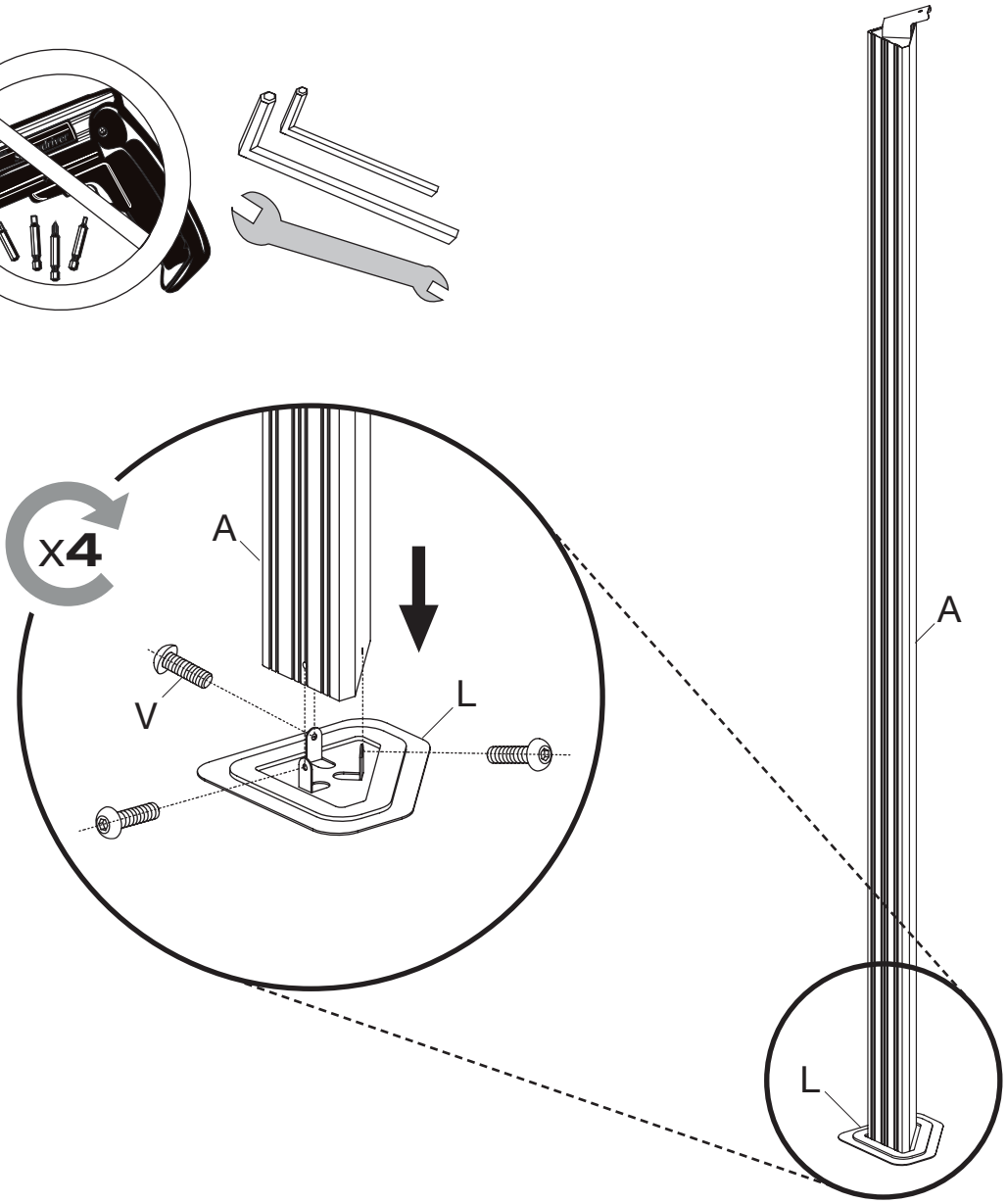
Repeat for all remaining columns (A).

Étape 1

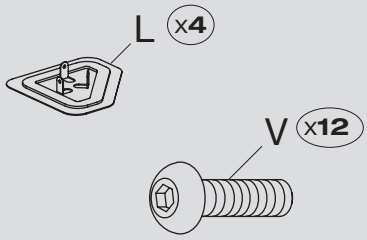
1.1 Installer une colonne (A) sur une base (L) en utilisant les vis (V).

Répéter pour les colonnes (A) restantes.





Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



© Sojag inc. 2014

NOTE - OPTIONAL CURTAIN:
The sun shelter has double tracks for use of mosquito nettings and curtains. The curtains and extra hooks are optional. Hooks for curtains will be placed into the back tracks following the same quantity used for the mosquito nettings.

Step 2

2.1 Insert 4 hooks (Q) into the first track of each short ogee (C and C1).

2.2 Insert the union bar (P) half way into the short ogee (C) and insert the screws (V).

2.3 Insert the other half of the union bar (P) into the short ogee (C1) and insert the screws (V). Ensure that the screws are tightened.

Repeat for all remaining short ogees (C and C1).

NOTE - RIDEAUX OPTIONNELS :
L'abri-soleil a deux rangées de rails permettant ainsi d'installer des moustiquaires et des rideaux. Les rideaux et les crochets de surplus sont vendus séparément jusqu'à l'épuisement des stocks. La même quantité de crochets que pour les moustiquaires sera utilisée pour les rideaux. Ils seront placés sur le rail arrière.

Étape 2

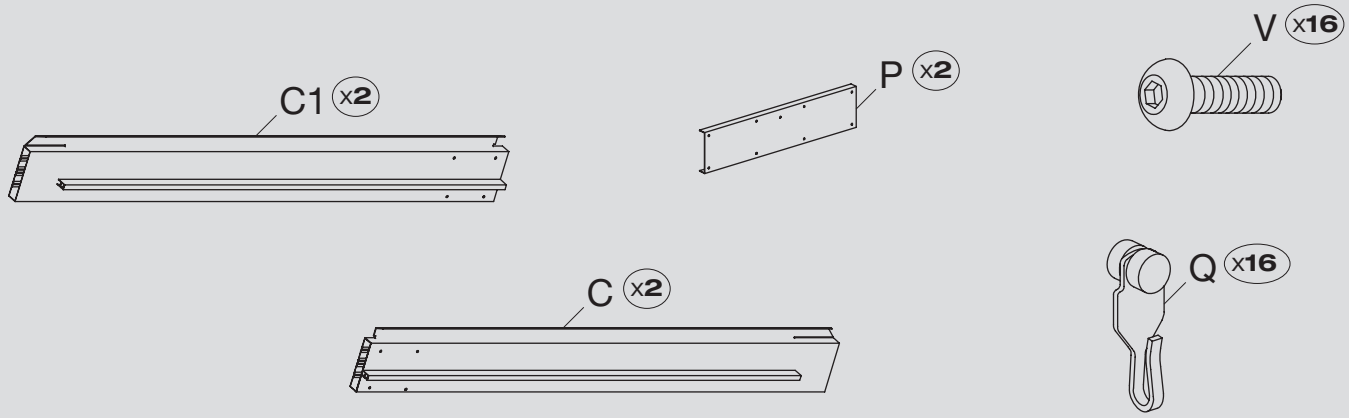
2.1 Insérer quatre crochets (Q) dans le premier rail de chaque moulure courte (C et C1).

2.2 Insérer la barre d'union (P) à mi chemin dans la moulure courte (C) et y insérer quatre vis (V).

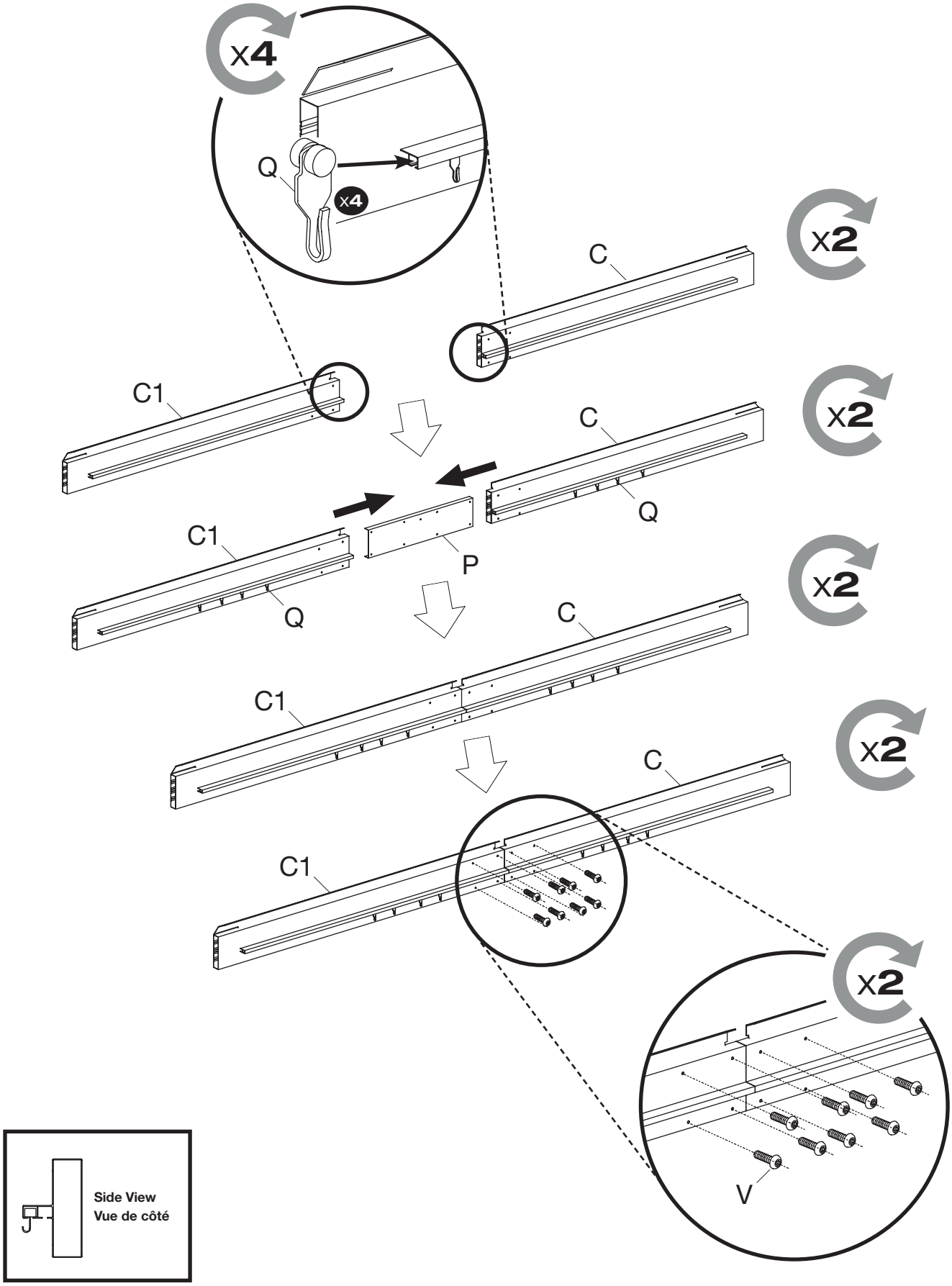
2.3 Insérer la seconde demie de la barre d'union (P) dans la moulure courte (C1) et y insérer quatre vis (V). S'assurer que les vis sont bien serrées.

Répéter pour les moulures courte (C et C1) restantes.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



© Sojag inc. 2014



© Sojag inc. 2014

NOTE - OPTIONAL CURTAIN:
The sun shelter has double tracks for use of mosquito nettings and curtains. The curtains and extra hooks are optional. Hooks for curtains will be placed into the back tracks following the same quantity used for the mosquito nettings.

Step 3

3.1 Insert 5 hooks (Q) into the first track of each long ogee (B and B1).

3.2 Insert the union bar (P) half way into the long ogee (B) and insert the screws (V).

3.3 Insert the other half of the union bar (P) into the long ogee (B1) and insert the screws (V). Ensure that the screws are tightened.

Repeat for all remaining long ogees (B and B1).

NOTE - RIDEAUX OPTIONNELS :
L'abri-soleil a deux rangées de rails permettant ainsi d'installer des moustiquaires et des rideaux. Les rideaux et les crochets de surplus sont vendus séparément jusqu'à l'épuisement des stocks. La même quantité de crochets que pour les moustiquaires sera utilisée pour les rideaux. Ils seront placés sur le rail arrière.

Étape 3

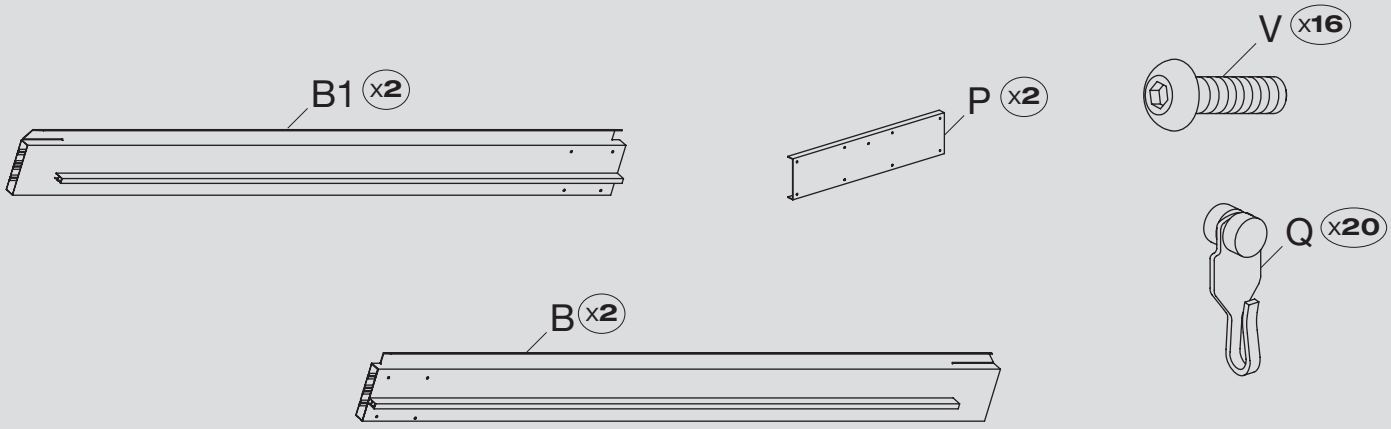
3.1 Insérer cinq crochets (Q) dans le premier rail de chaque moulure longue (B et B1).

3.2 Insérer la barre d'union (P) à mi chemin dans la moulure longue (B) et y insérer quatre vis (V).

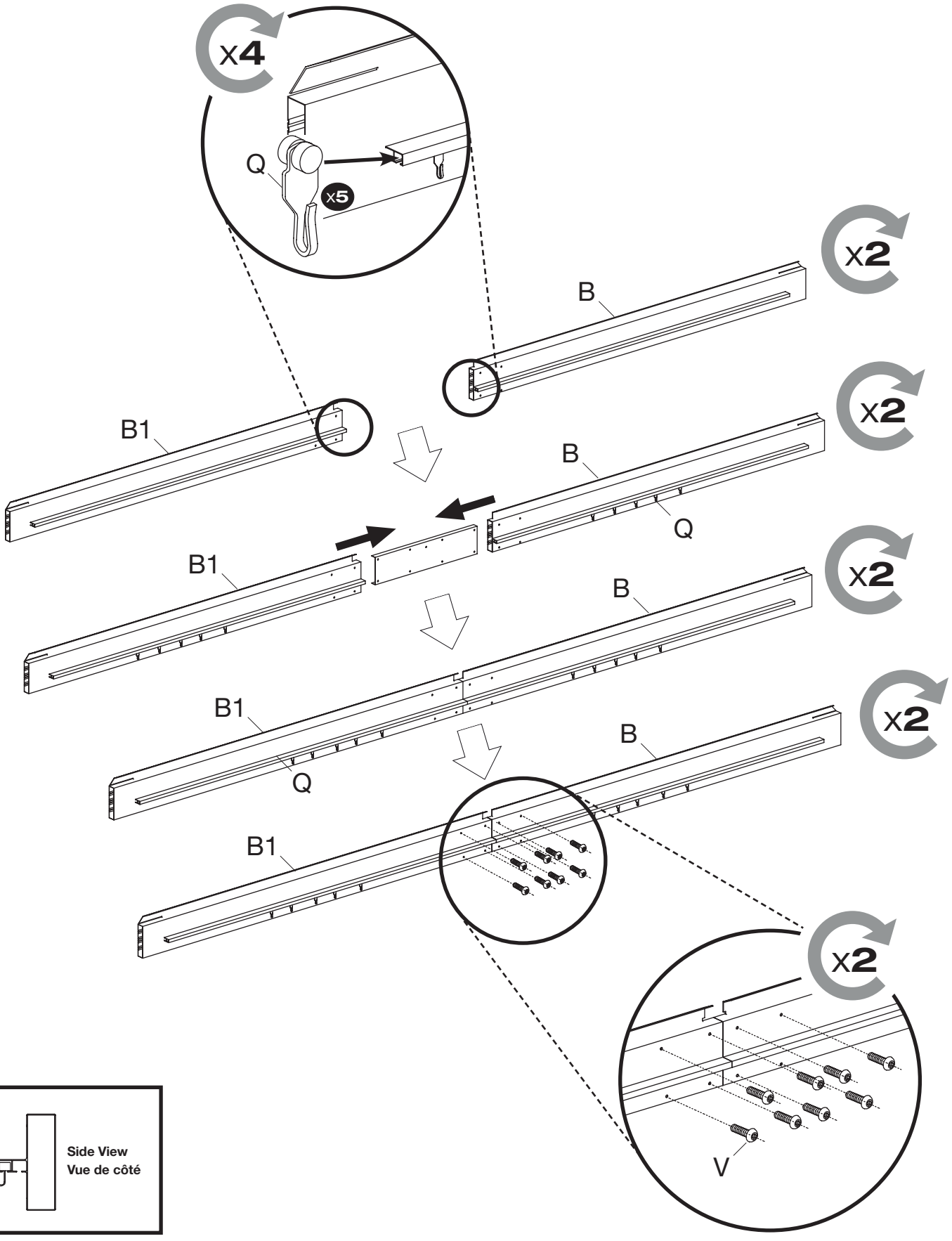
3.3 Insérer la seconde demie de la barre d'union (P) dans la moulure longue (B1) et y insérer quatre vis (V). S'assurer que les vis sont bien serrées.

Répéter pour les moulures longue (B et B1) restantes.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



© Sojag inc. 2014



© Sojag inc. 2014

IMPORTANT:
Always install the shelter on a level platform, wood or concrete.

CAUTION:
Three people are required for this step.

Step 4

4.1 Attach the long ogees (B1 and B) to the columns (A) using the screws and washers (X) as illustrated.

4.2 Attach the short ogees (C1 and C) to the columns (A) using the screws and washers (X) as illustrated

IMPORTANT :
Toujours installer la structure sur une surface de niveau.

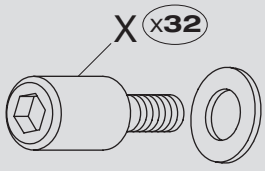
AVERTISSEMENT :
Trois personnes sont requises pour cette étape.

Étape 4

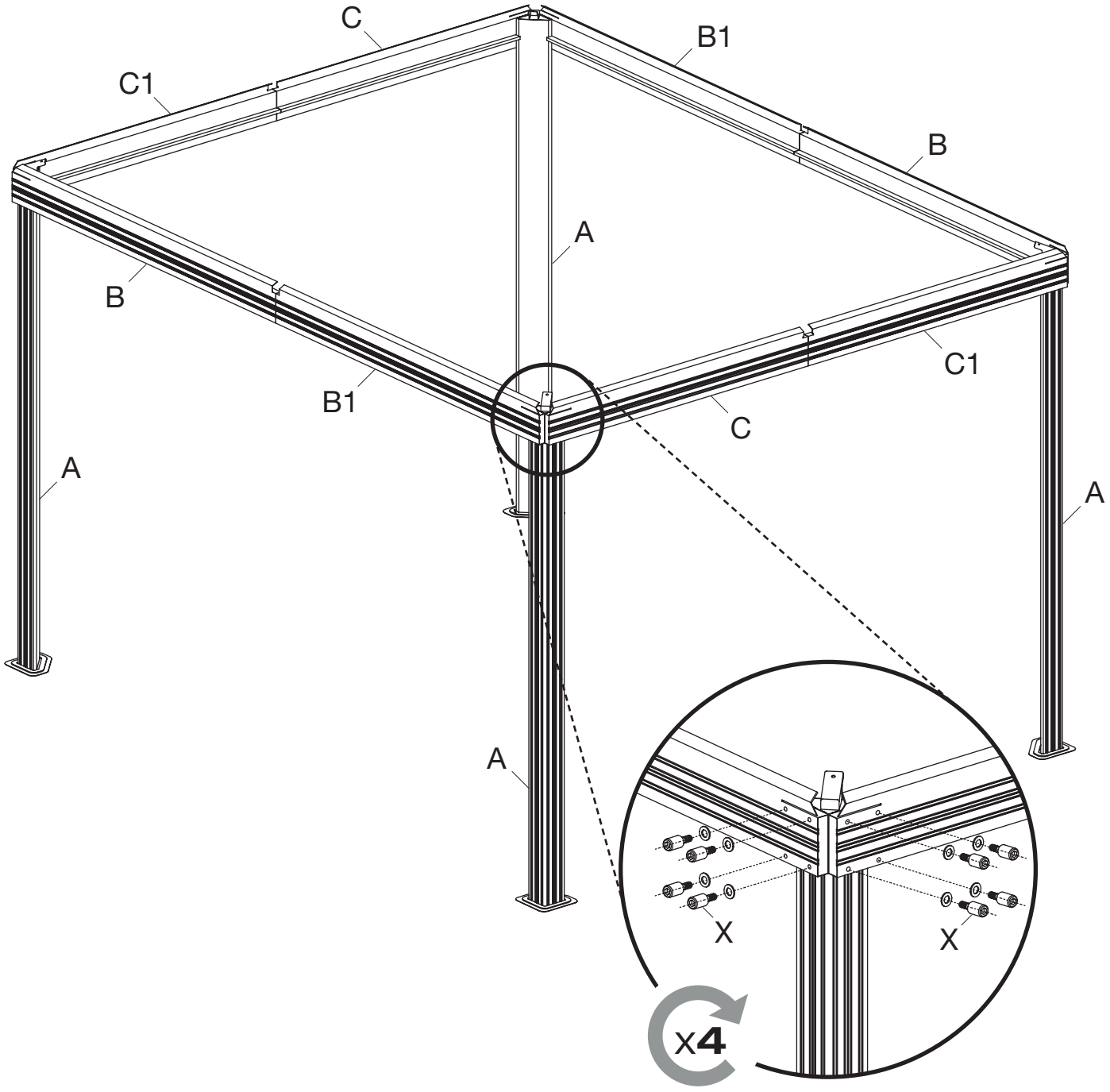
4.1 Attacher les moulures longues (B1 et B) aux colonnes (A) en utilisant les vis et rondelles (X) tel qu'illustré.

4.2 Attacher les moulures courtes (C1 et C) aux colonnes (A) en utilisant les vis et rondelles (X) tel qu'illustré.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



© Sojag inc. 2014



© Sojag inc. 2014

Step 5

5.1 Install the joint cover plates (J2) using the screws (Y) on the joints between the ogees (B and B1) and (C and C1).

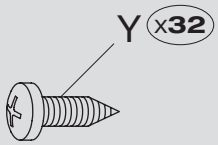
5.2 Install the corner covers (J1) using the screws (Y) on each corner of the structure.

Étape 5

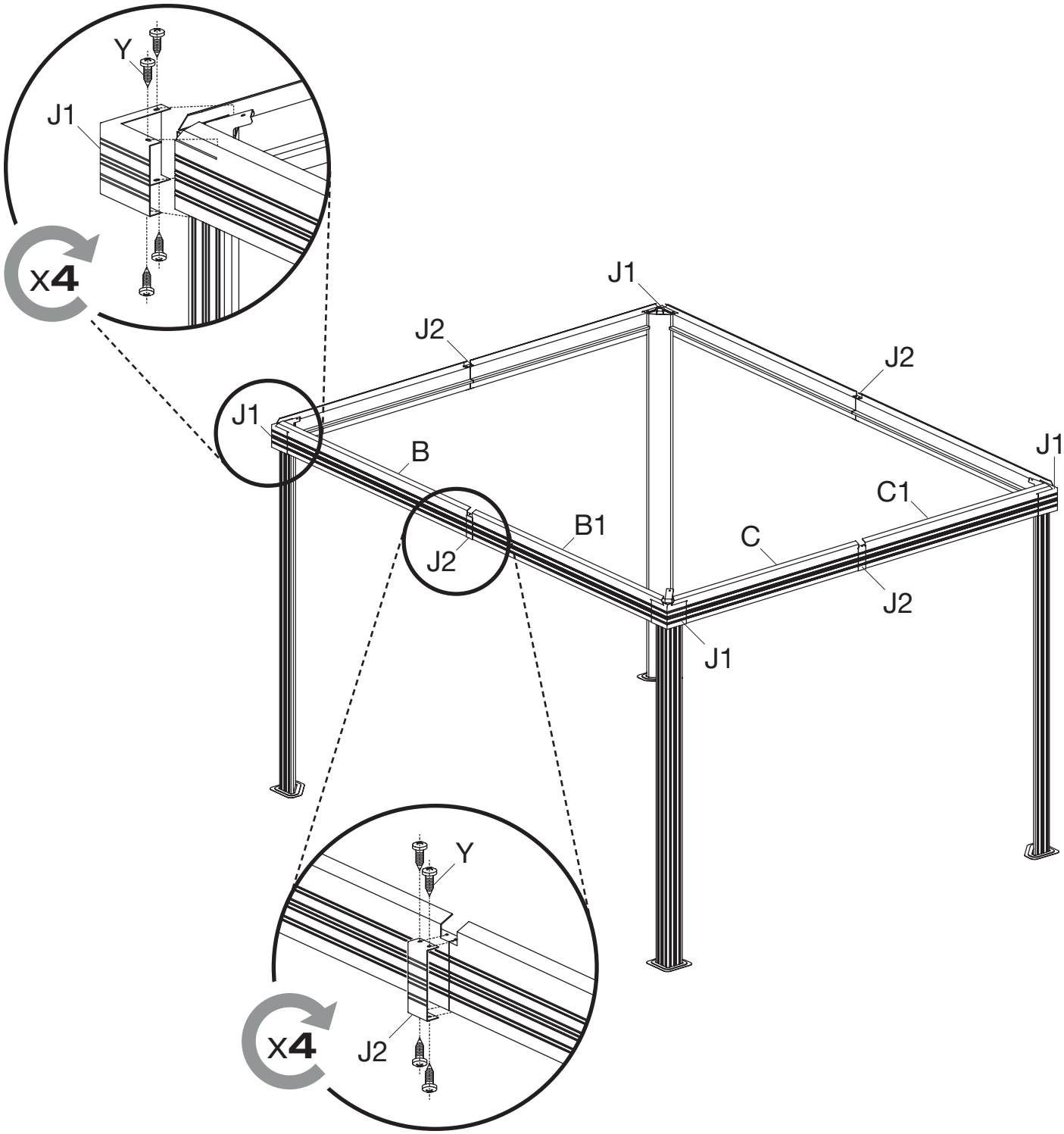
5.1 Attacher un cache-joint (J2) en utilisant les vis (Y) sur le joint entre les moulures (B et B1) et (C et C1).

5.2 Attacher un cache-coin (J1) en utilisant les vis (Y) sur chaque coin de la structure.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



© Sojag inc. 2014



© Sojag inc. 2014

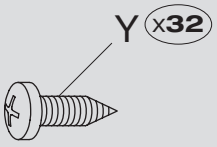
Step 6

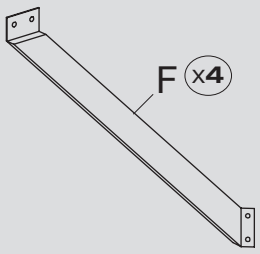
6.1 Install the corner solidifying bars (F and F1) inside the corner of the unit using the screws (Y) as illustrated.

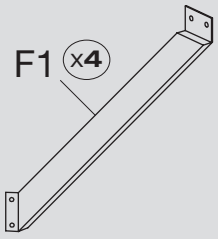
Étape 6

6.1 Attacher les barres de renfort (F et F1) dans les coins de la structure en utilisant les vis (Y) tel qu'illustré.

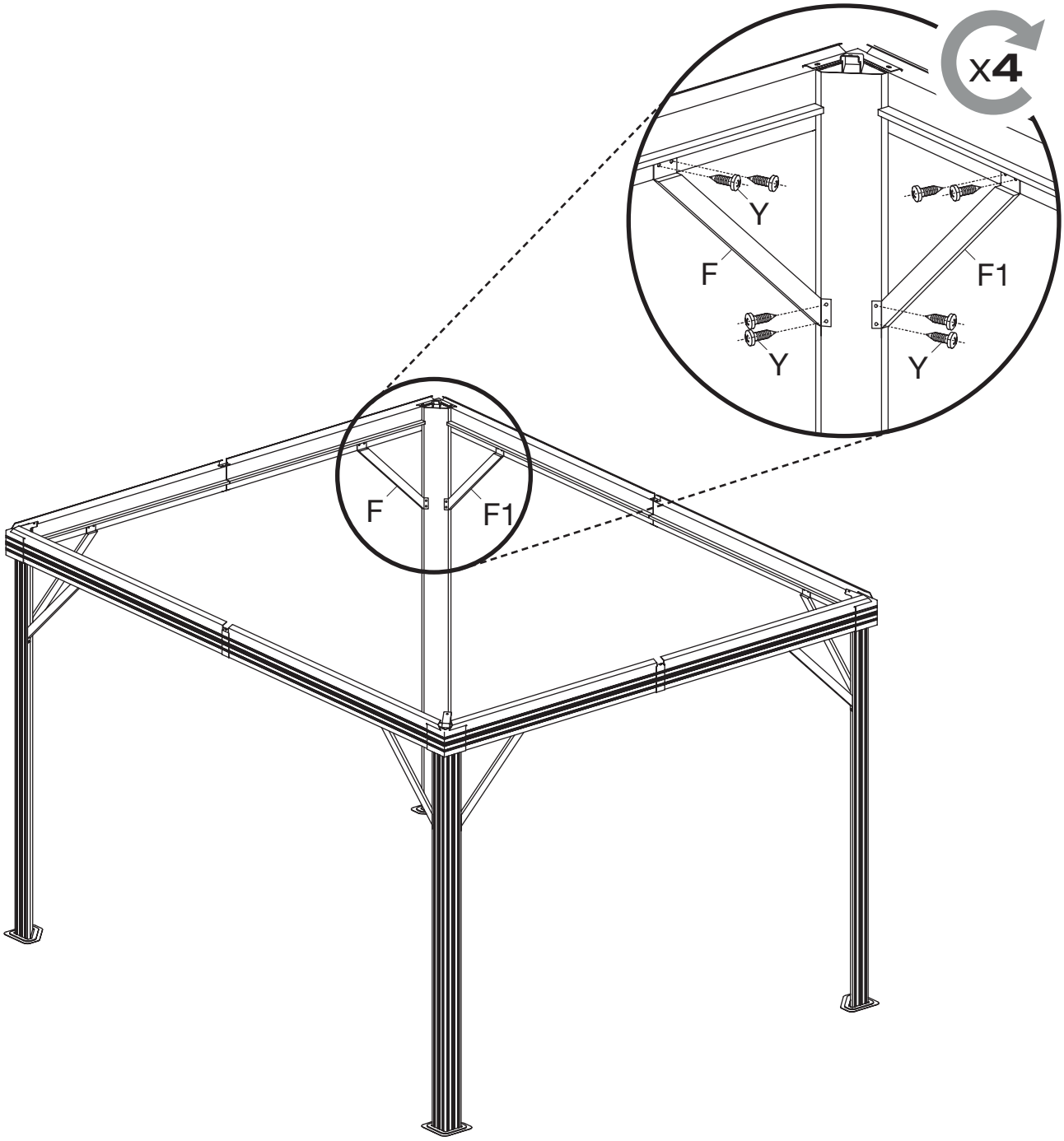
Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :







© Sojag inc. 2014



© Sojag inc. 2014

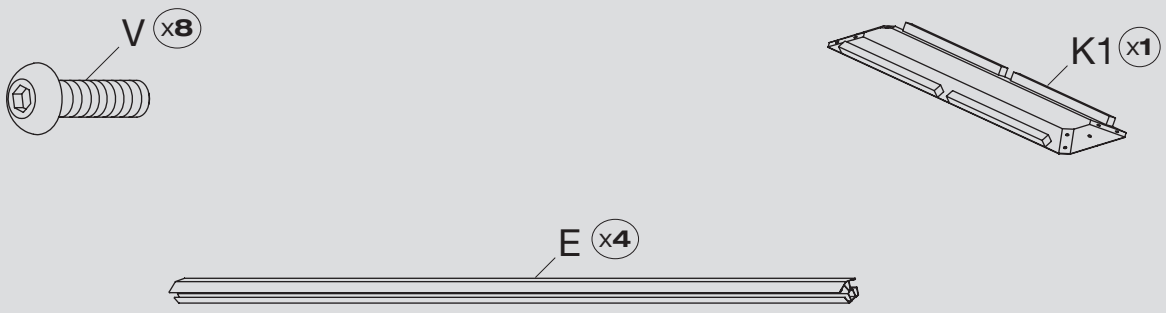
Step 7

7.1 Install the four corner roof bars (E) to the inside roof connector (K1) using the screws (V) as illustrated.

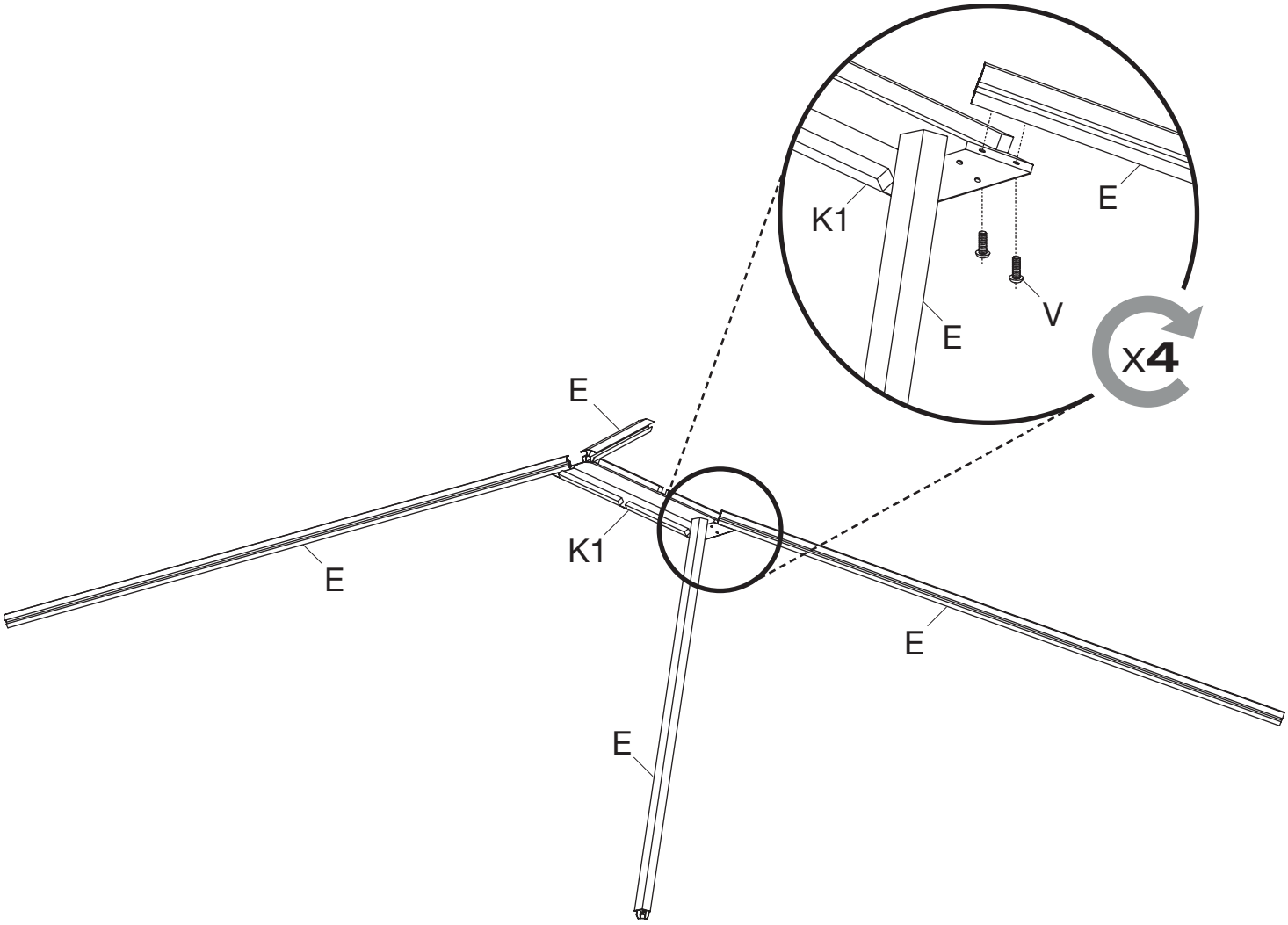
Étape 7

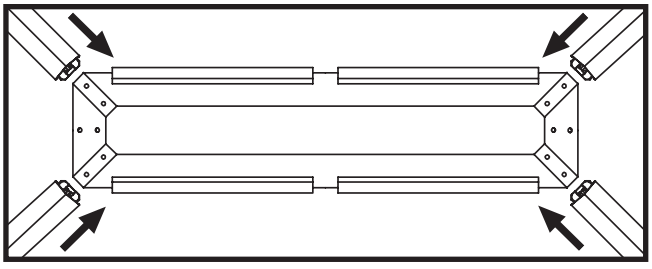
7.1 Attacher les quatre barres de toit de coin (E) au connecteur de toit intérieur (K1) en utilisant les vis (V) tel qu'illustré.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



© Sojag inc. 2014





© Sojag inc. 2014

Step 8

8.1 Place the roof structure on top of the ogees.

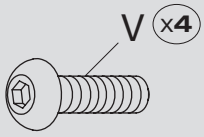
8.2 Screw the corner roof bars (E) to the columns (A) using the screws (V).

Étape 8

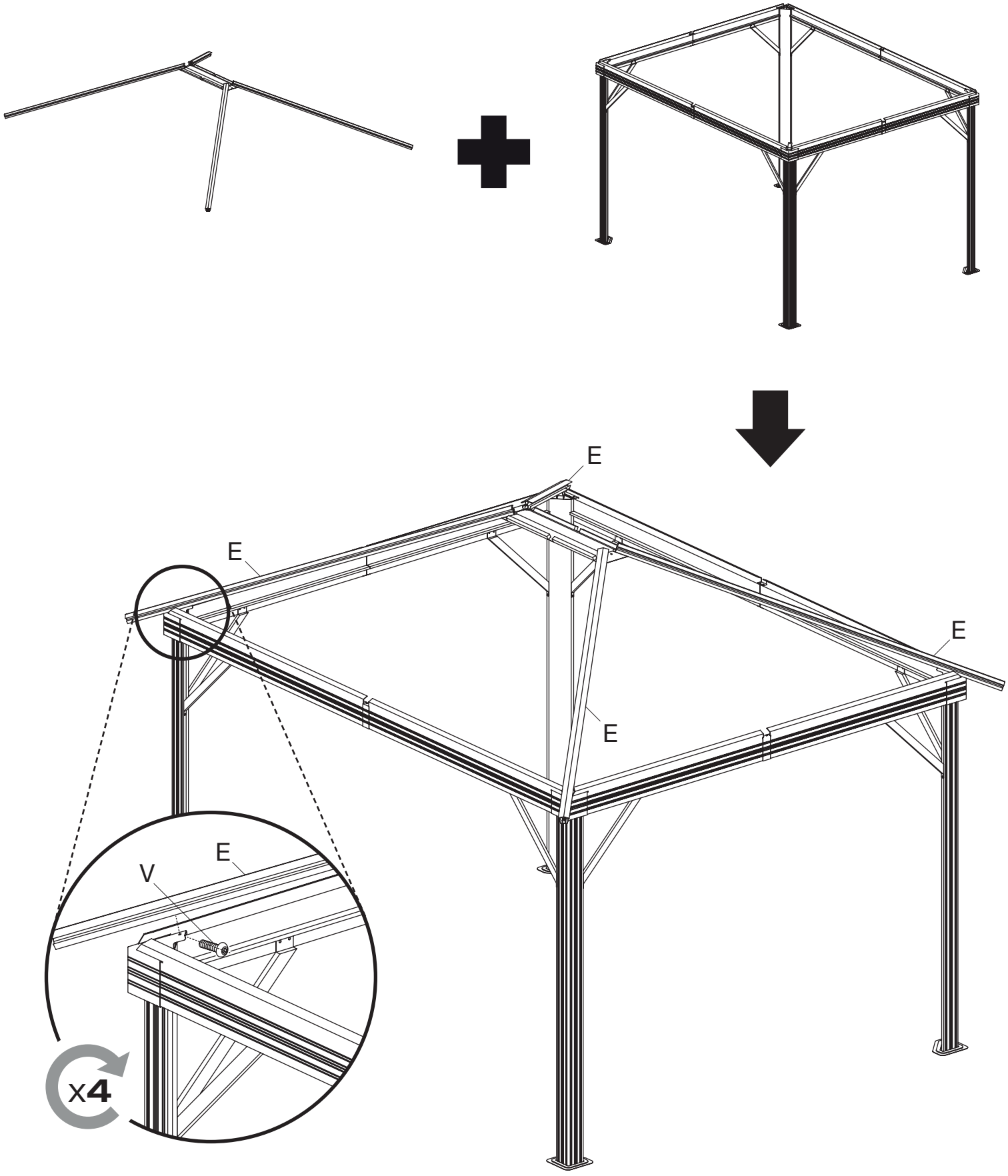
8.1 Placer la structure du toit sur le dessus des moulures.

8.2 Visser les barres de toit de coin (E) aux colonnes (A) en utilisant les vis (V).

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



© Sojag inc. 2014



© Sojag inc. 2014

Step 9

9.1 Install the middle roof bars (D) to the inside roof connector (K1) using the screws (V).

9.2 Screw the iron angle on the middle roof bars (D) to the ogees using a screw (V).

Repeat for all remaining middle roof bars (D).

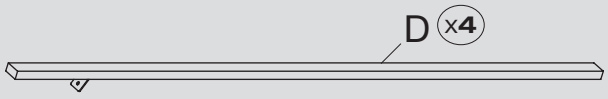
Étape 9

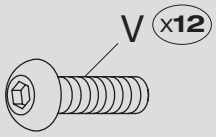
9.1 Installer les barres de toit du centre (D) au connecteur de toit intérieur (K1) en utilisant les vis (V).

9.2 Visser le fer angle sur la barre de toit du centre (D) aux moulures en utilisant une vis (V).

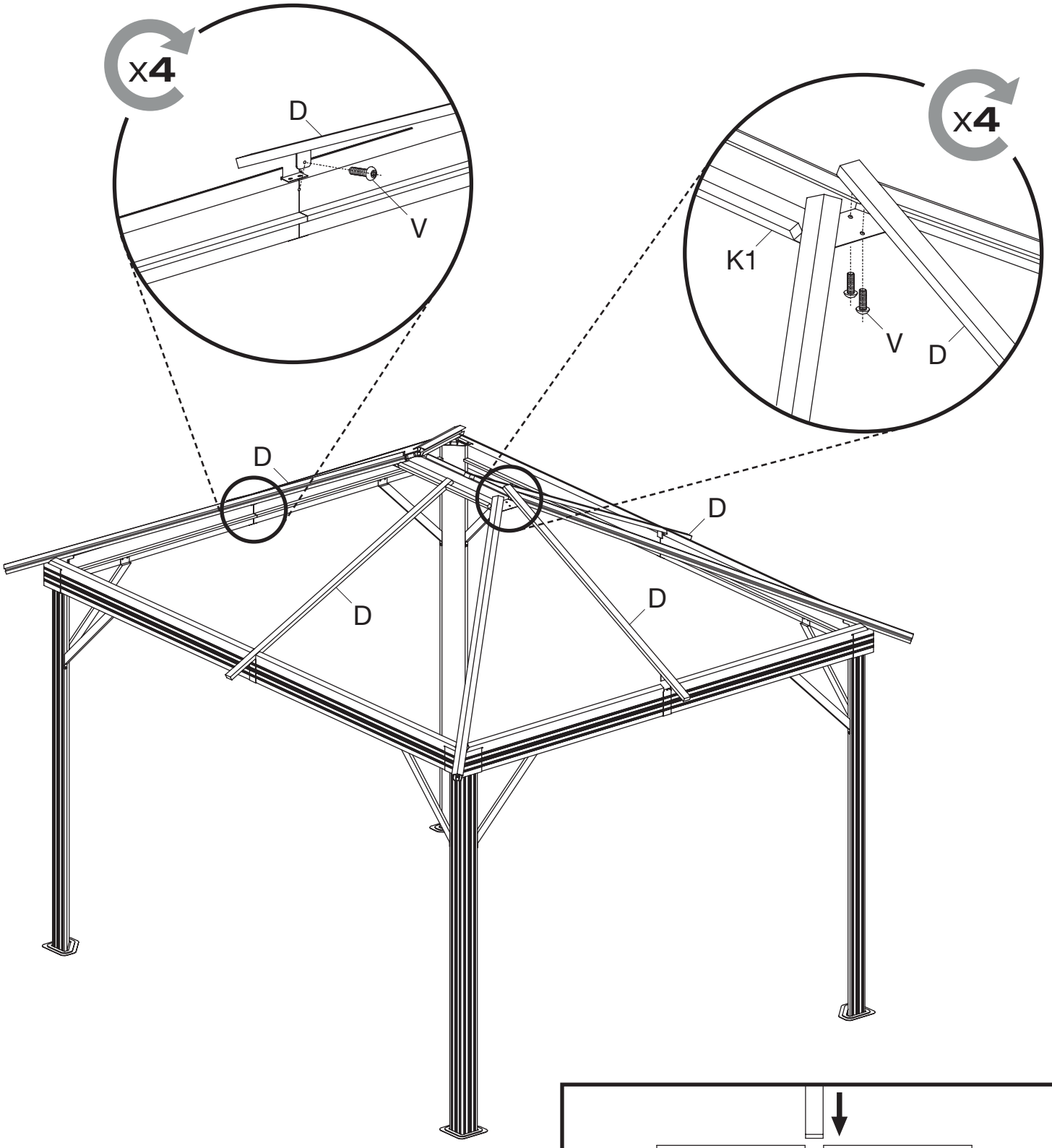
Répéter pour toutes les barres de toit du centre (D) restantes.

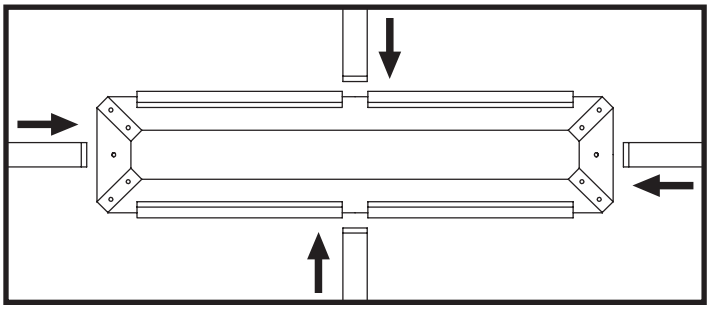
Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :





© Sojag inc. 2014





© Sojag inc. 2014

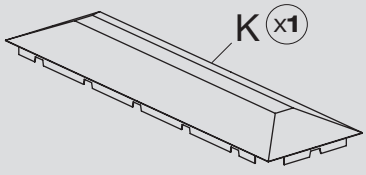
Step 10

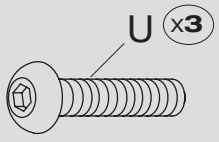
10.1 Attach the outside roof connector (K) to the inside roof connector (K1) using the screws (U).

Étape 10

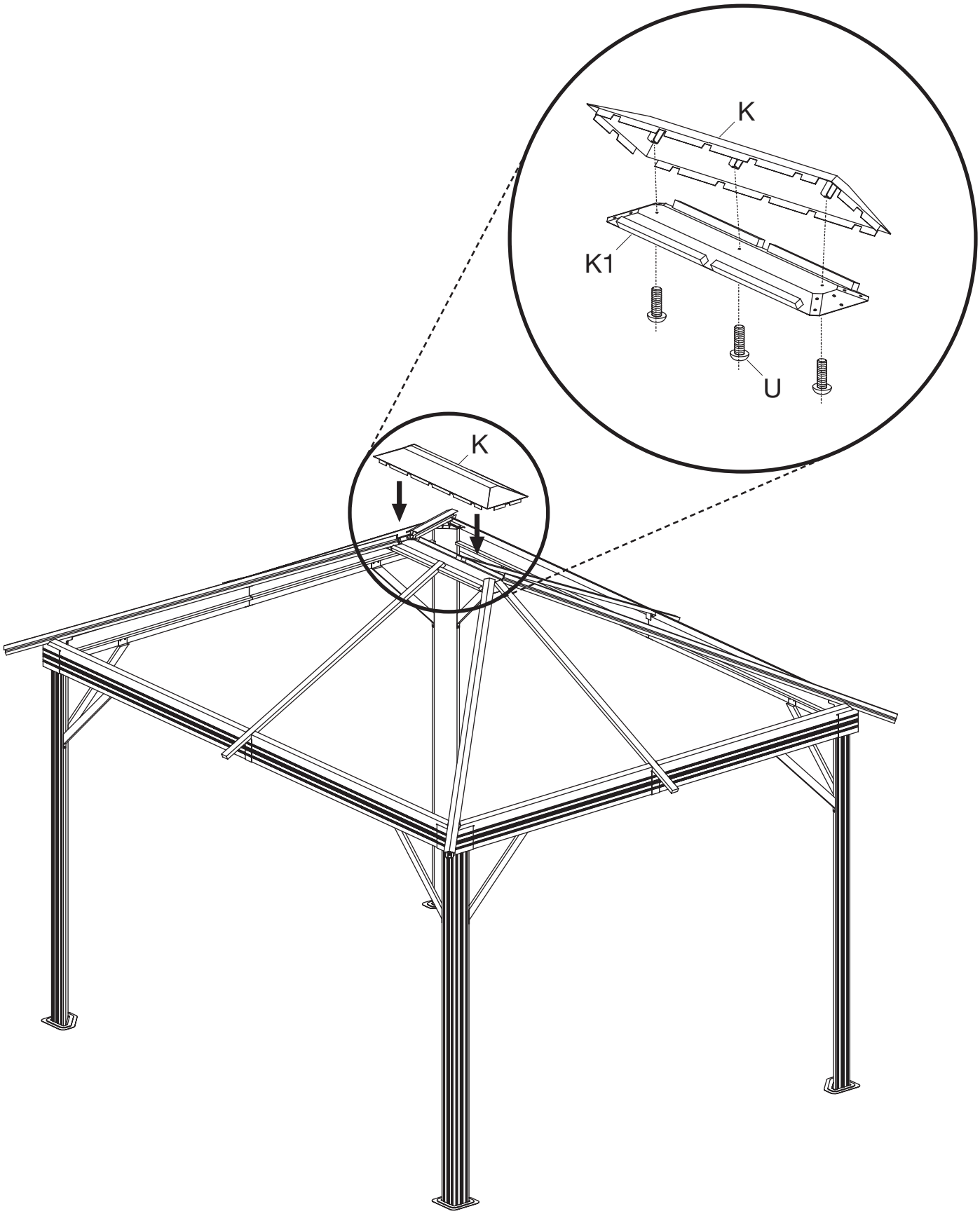
10.1 Attacher le connecteur de toit extérieur (K) au connecteur de toit intérieur (K1) en utilisant les vis (V).

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :





© Sojag inc. 2014



© Sojag inc. 2014

Step 11

11.1 Attach solidifying bars (H and I) to the roof bars (D and E) using the appropriate iron angle (M3 or M4) and the screws (V) as illstrated.

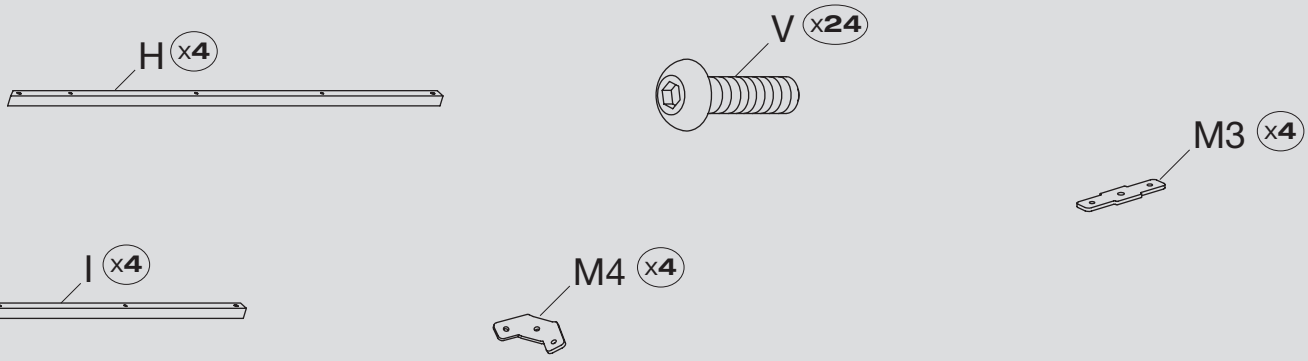
Repeat this step all around the structure.

Étape 11

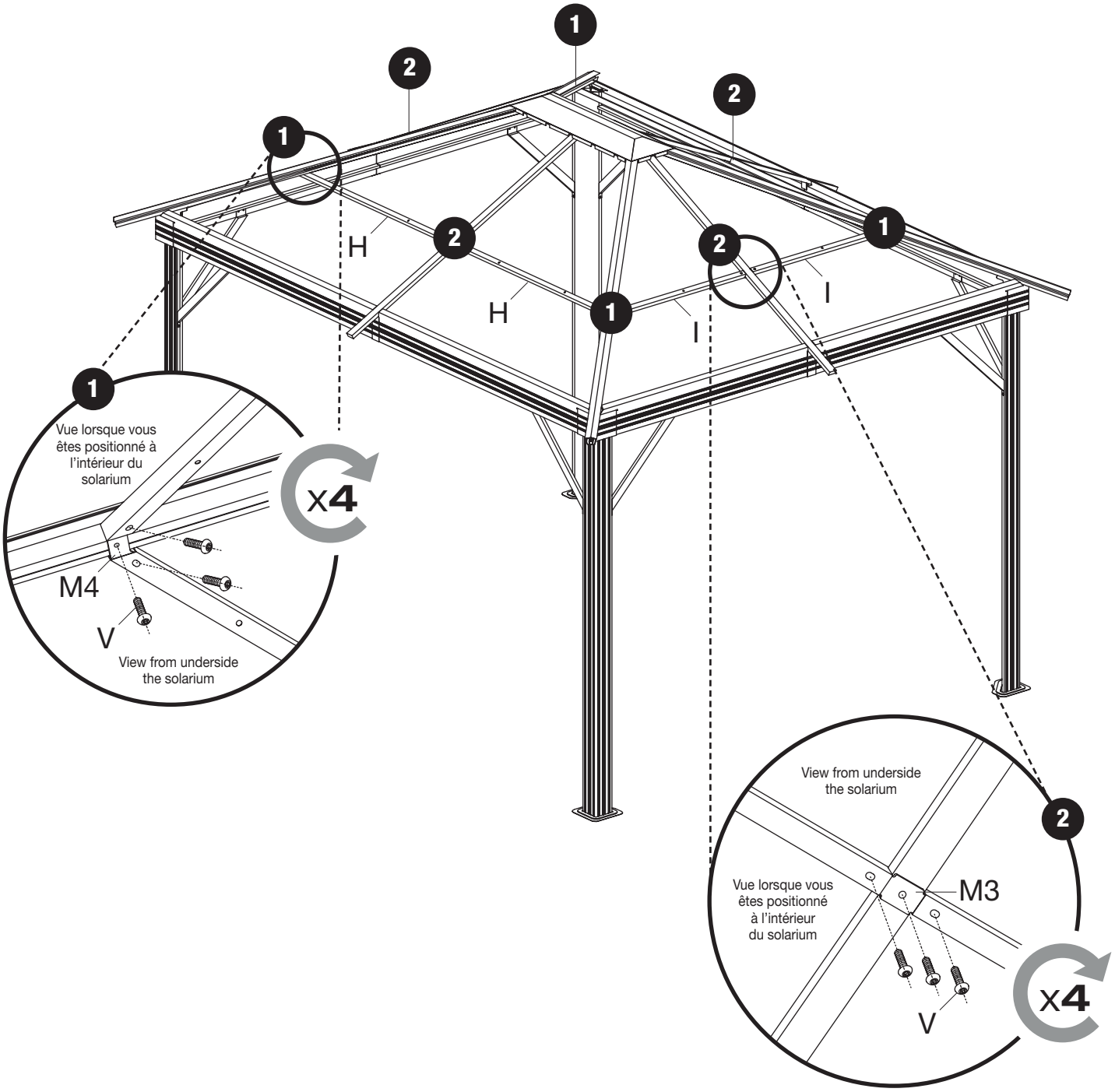
11.1 Attacher les barres de renfort (H et I) aux barres de toit (D et E) en utilisant le fer angle approprié (M3 ou M4) et les vis (V) tel qu'illustré.

Répéter cette étape sur tous les côtés de l'abri.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



© Sojag inc. 2014



© Sojag inc. 2014

CAUTION:
It is recommended to wear protective gloves since some of the parts have sharp edges.

Step 12

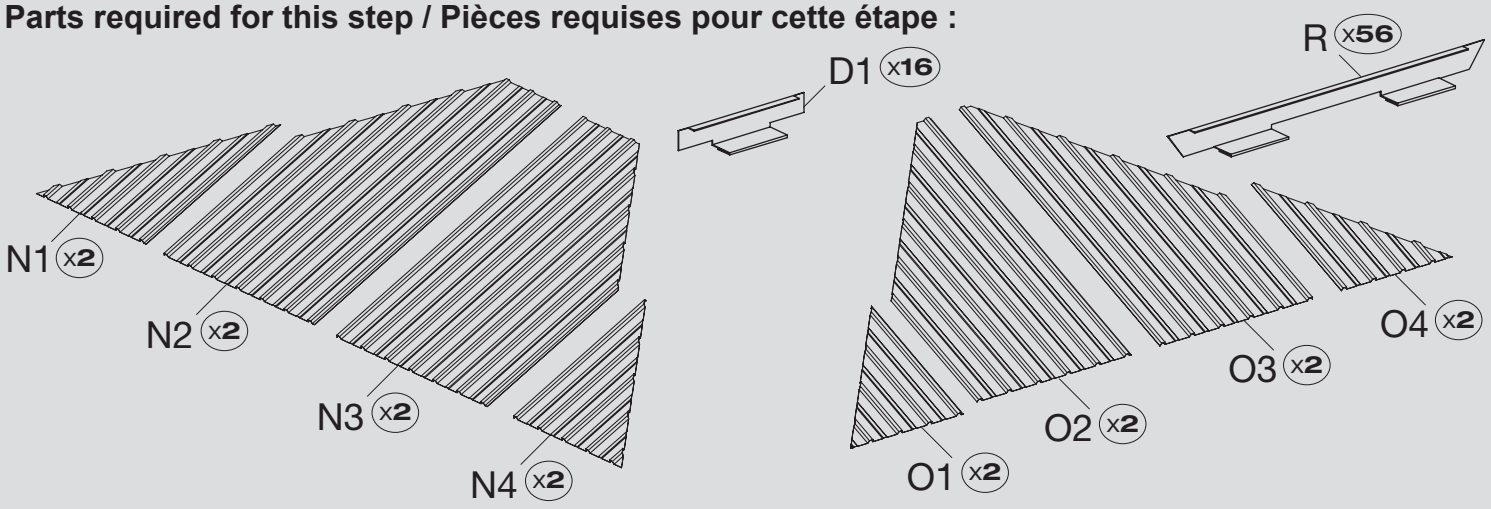
12.1 Slide the metal brackets (R and D1) on the roof panels (N1, N2, N3, N4, O1, O2, O3 and O4) as illustrated.

AVERTISSEMENT :
Certaines pièces peuvent avoir des côtés coupants, il est recommandé de porter des gants de protection.

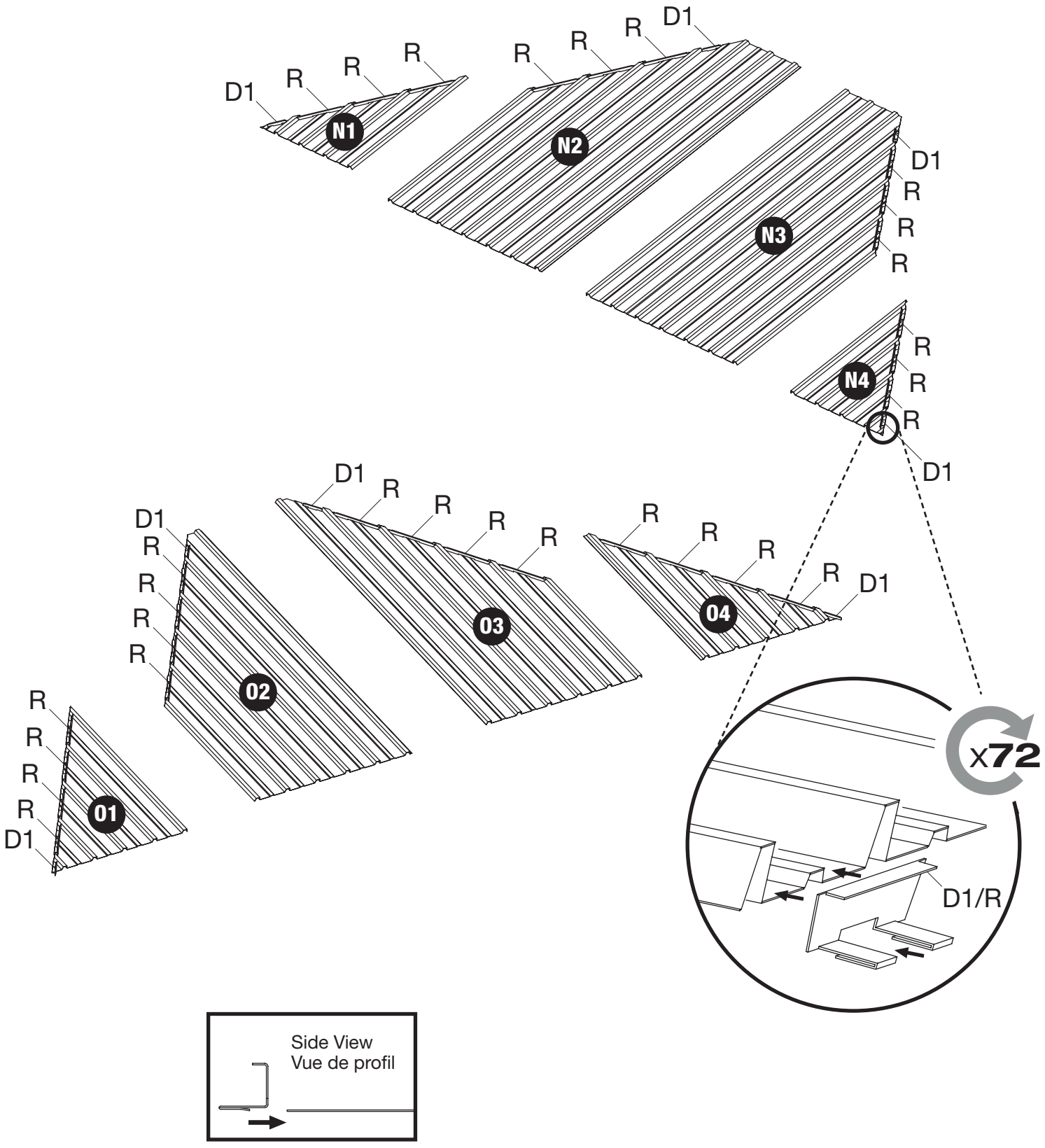
Étape 12

12.1 Glisser les attaches de métal (R et D1) sur les panneaux de toit (N1, N2, N3, N4, O1, O2, O3 et O4) tel qu'illustré.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



© Sojag inc. 2014



© Sojag inc. 2014

Step 13

13.1 Overlap the roof panels as shown on the illustration 1.

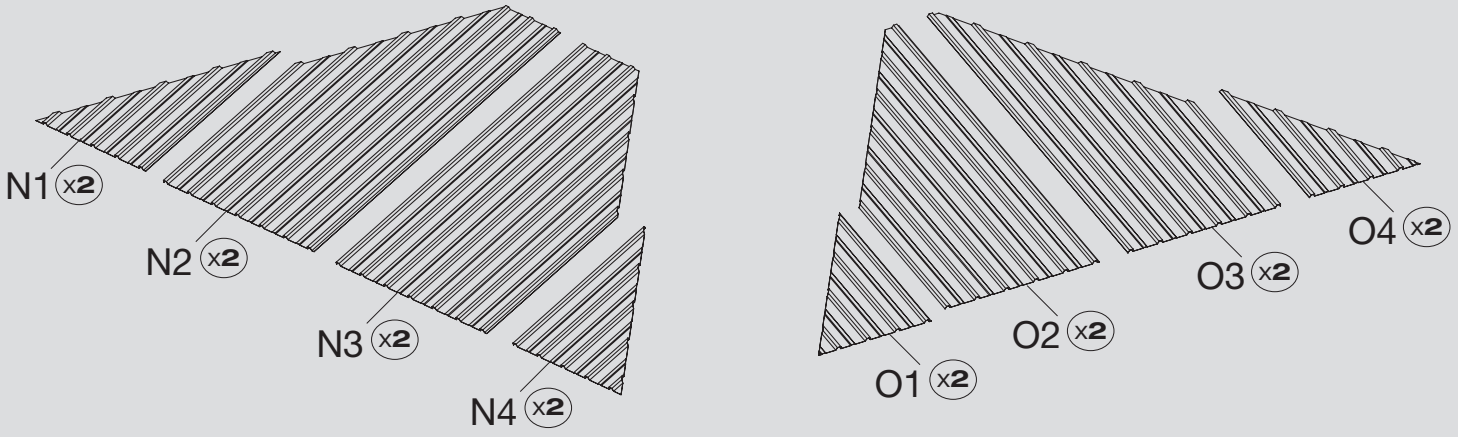
13.2 Place the roof panels as shown on the illustration 2 and place a spacer (M5) between the roof panels and the structure, align the pre-drilled holes on the roof panels with the pre-drilled holes on the spacer (M5). Refer to the illustration 3 to place the spacer (M5) and the appropriate screws.

Étape 13

13.1 Emboiter les panneaux de toit comme indiqué à l'illustration 1.

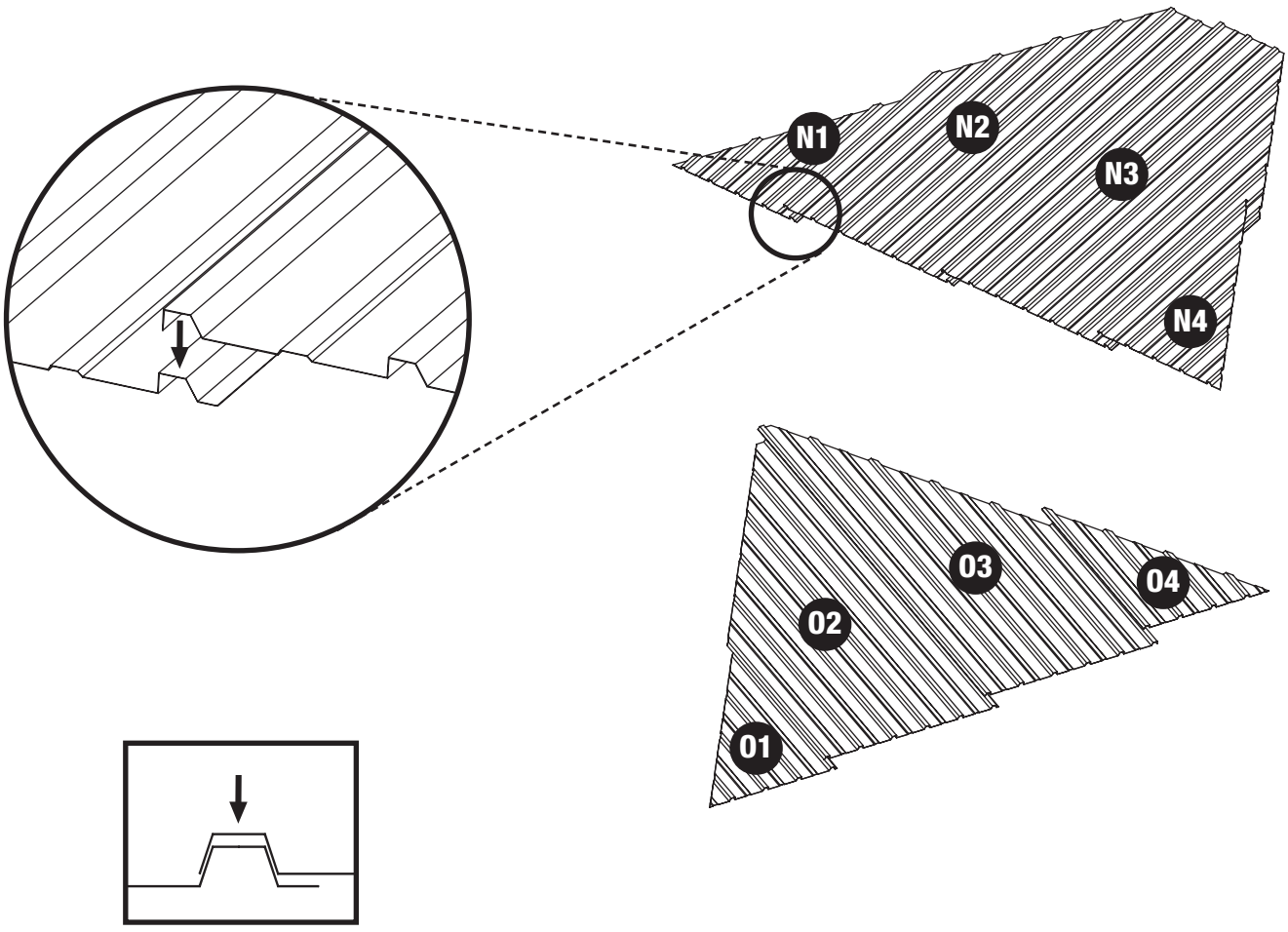
13.2 Placer les panneaux de toit sur la structure en positionnant les entretoises (M5) entre les panneaux de toit et la structure à chaque endroit où se trouvera une vis. Rérérez-vous à l'illustration 2 pour le positionnement des panneaux et à l'illustration 3 pour le positionnement des entretoises et des vis.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



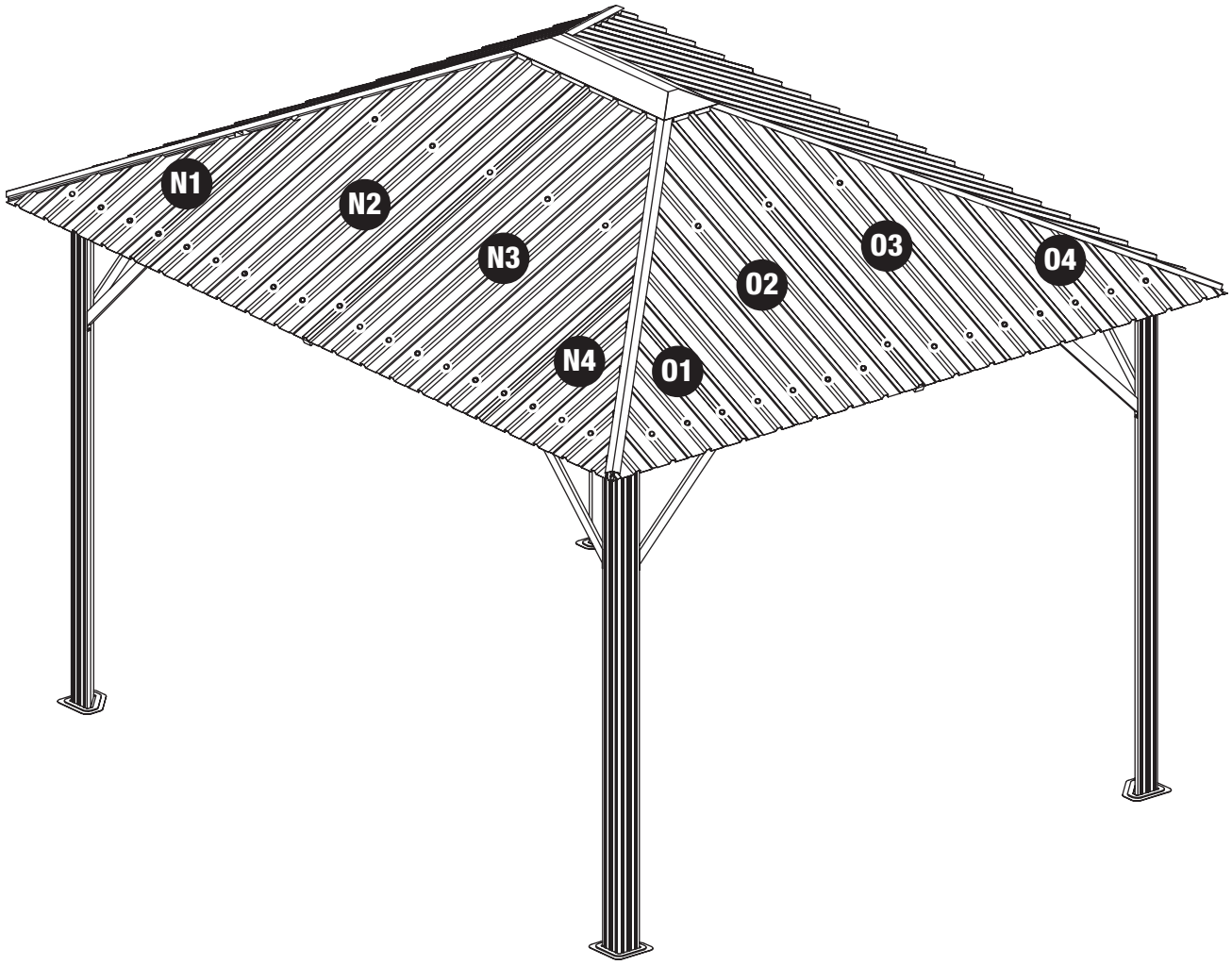
© Sojag inc. 2014

Illustration 1

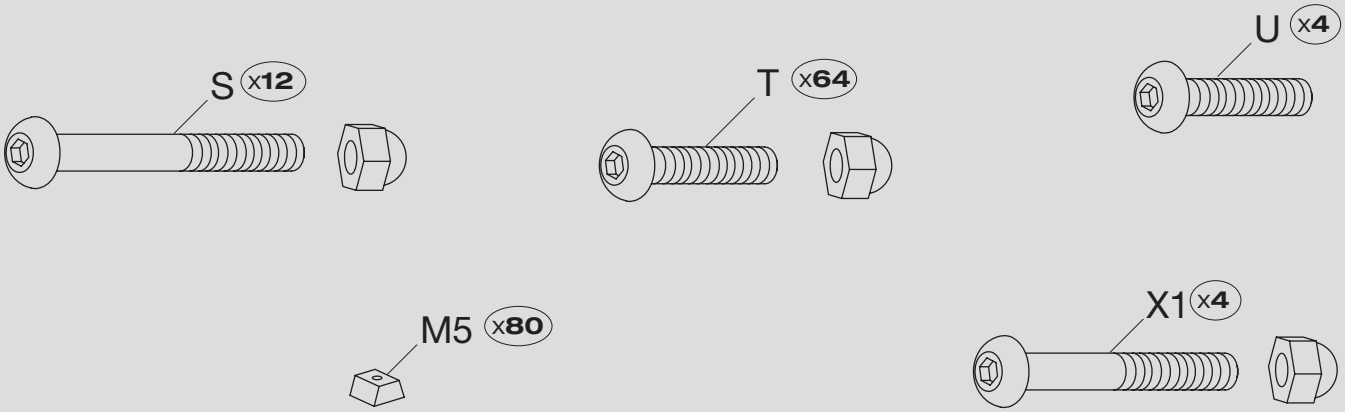


© Sojag inc. 2014

Illustration 2

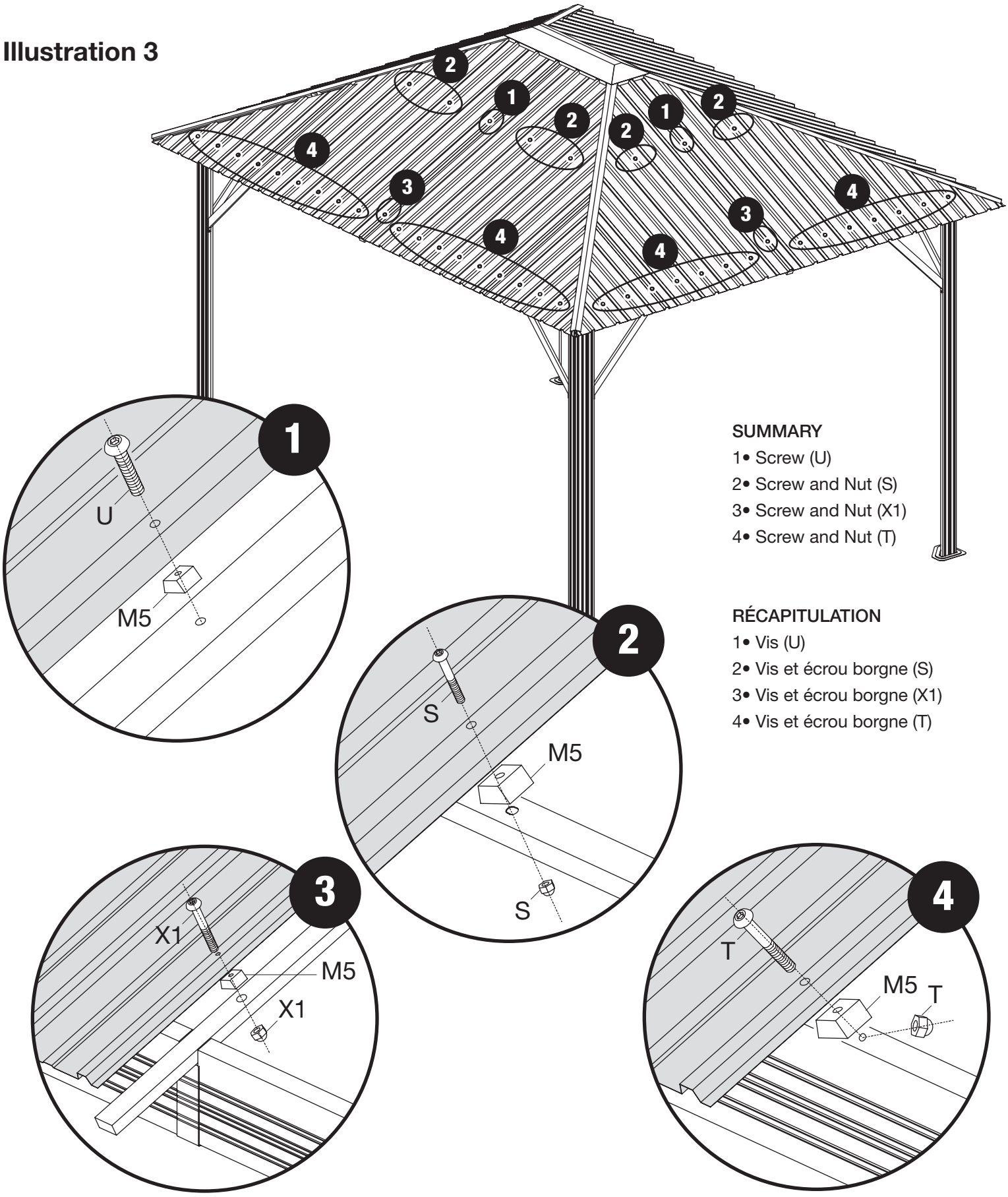


Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



© Sojag inc. 2014

Illustration 3



SUMMARY

1• Screw (U)
2• Screw and Nut (S)
3• Screw and Nut (X1)
4• Screw and Nut (T)

RÉCAPITULATION

1• Vis (U)
2• Vis et écrou borgne (S)
3• Vis et écrou borgne (X1)
4• Vis et écrou borgne (T)

© Sojag inc. 2014

CAUTION:
Two people are required for this step.

Step 14

14.1 Secure the left side of a roof finishing bar (G1) with a screw (V) in the left corner of the 12 ft. side of the unit. This screw (V) will be undone and re-inserted at the end of this step.

14.2 Place a roof finishing bar (G2) next to the roof finishing bar (G1) and align the pre-drilled holes in each bar one on top of the other. Place finishing end (M1) over the aligned holes and secure with screw (V).

14.3 In order to transition from the 12 ft. side of the unit to the m10 ft. side, align the remaining pre-drilled hole of the roof finishing bar (G2) with that of a roof finishing bar (G3) on the 10 ft. in the corner of the unit. Secure both bars in the corner with a corner finishing end (M2) by inserting a screw (V).

14.4 Secure a roof finishing bar (G4) to roof finishing bar (G3) on the 10 ft. side with a finishing end (M1) and a screw (V).

14.5 Repeat these steps working your way around the entire unit until coming to the last corner where the installation of the roof finishing bar began.

14.6 Undo the first screw (V) and align the pre-drilled holes of the first and last roof finishing bar which were installed. Secure both bars in the corner with a corner finishing end (M2) by using the screw (V).

AVERTISSEMENT :
Deux personnes sont requises pour cette étape.

Étape 14

14.1 Attacher le côté gauche de la barre de finition de toit (G1) avec une vis (V) dans le coin gauche du côté de 12 pieds de l'abri. Cette vis (V) sera défaite et insérée de nouveau à la fin de cette étape.

14.2 Placer une barre de finition de toit (G2) à droite de la barre de finition de toit (G1) et aligner les trous les uns par-dessus les autres. Placer un embout de finition (M1) par-dessus les trous et les attacher avec une vis (V).

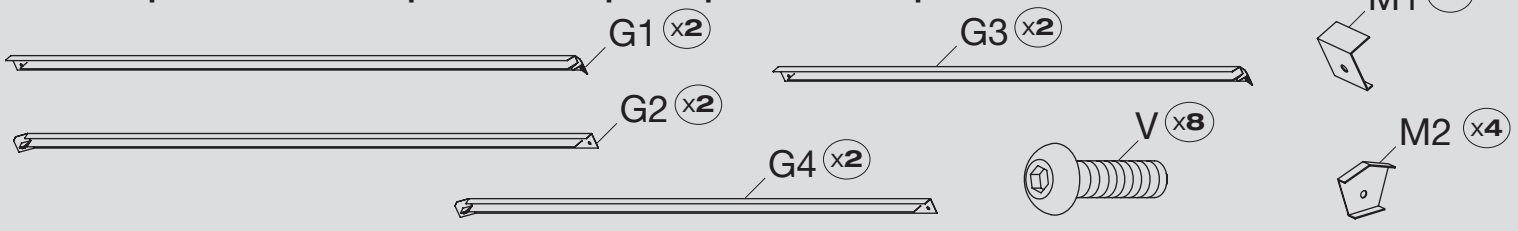
14.3 Dans le but de faire la transition du côté de 12 pieds au côté de 10 pieds, aligner le trou restant de la barre de finition de toit (G2) avec celui de la barre de finition de toit (G3) sur le côté de 10 pieds au coin de l'abri. Attacher les deux barres au coin avec un embout de finition de coin (M2) en y insérant une vis (V).

14.4 Attacher une barre de finition de toit (G4) à la barre de finition de toit (G3) sur le côté de 10 pieds avec un embout de finition (M1) et une vis (V).

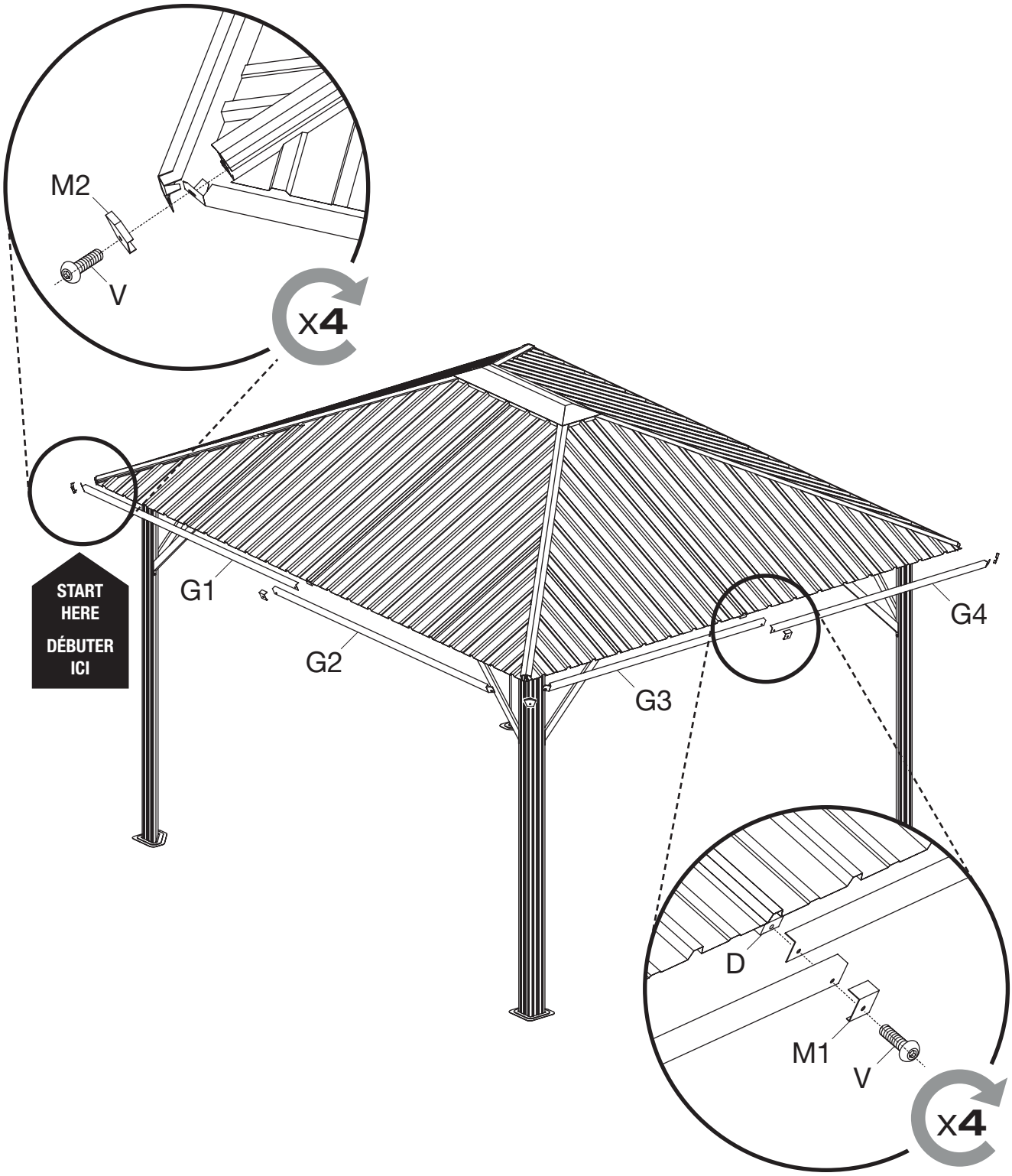
14.5 Répéter ces étapes jusqu'à ce que vous ayez fait le tour de l'abri et que vous arriviez au dernier coin où vous avez commencé l'installation de la première barre de finition de toit.

14.6 Défaire la première vis (V) et aligner les trous de la première et de la dernière barre de finition de toit qui ont été installées. Attacher les deux barres au coin avec un embout de finition de coin (M2) en y insérant la vis (V) que vous avez défait.

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :



© Sojag inc. 2014



© Sojag inc. 2014

NOTE:
The netting should be installed starting in the middle of the 12 feet side of the unit, wrap around the inside of the post, and finish the installation in the middle of the next side of the unit. The zippers to close the netting will therefore meet in the center of the each side of the sun shelter.

NOTE - OPTIONAL CURTAIN:
For optional curtains, install the curtain first on the track closest to the ogee then install mosquito netting on the track closest to the inside of the shelter.

Step 15

15.1 Install the mosquito netting (Z1) along the tracks by inserting the hooks (Q) one at a time into the eyelets found along the top border of the netting.

Repeat for all four netting panels (Z1).

NOTE :
Les moustiquaires doivent être installées à l'intérieur de l'abri, en commençant par le milieu d'un côté de 12 pi de l'abri et en se terminant au milieu du côté adjacent. Les fermetures éclair vont alors se rencontrer au centre de chacun des côtés de l'abri.

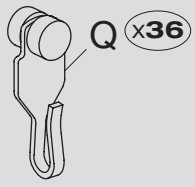
NOTE - RIDEAUX OPTIONNELS :
Pour les rideaux en option, installer les rideaux en premier sur le rail le plus près des moulures et installer ensuite les moustiquaires sur le rail qui se situe le plus loin de la moulure.

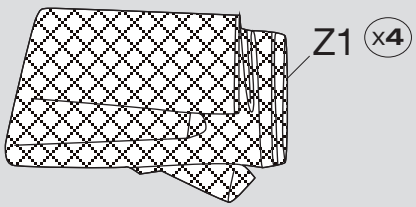
Étape 15

15.1 Installer les moustiquaires (Z1) sur les rails en insérant les crochets (Q), les uns après les autres, dans chacun des oeillets.

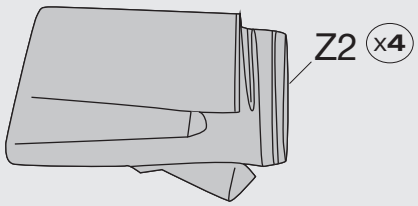
Répéter cette étape pour les quatre moustiquaires (Z1).

Parts required for this step / Pièces requises pour cette étape :

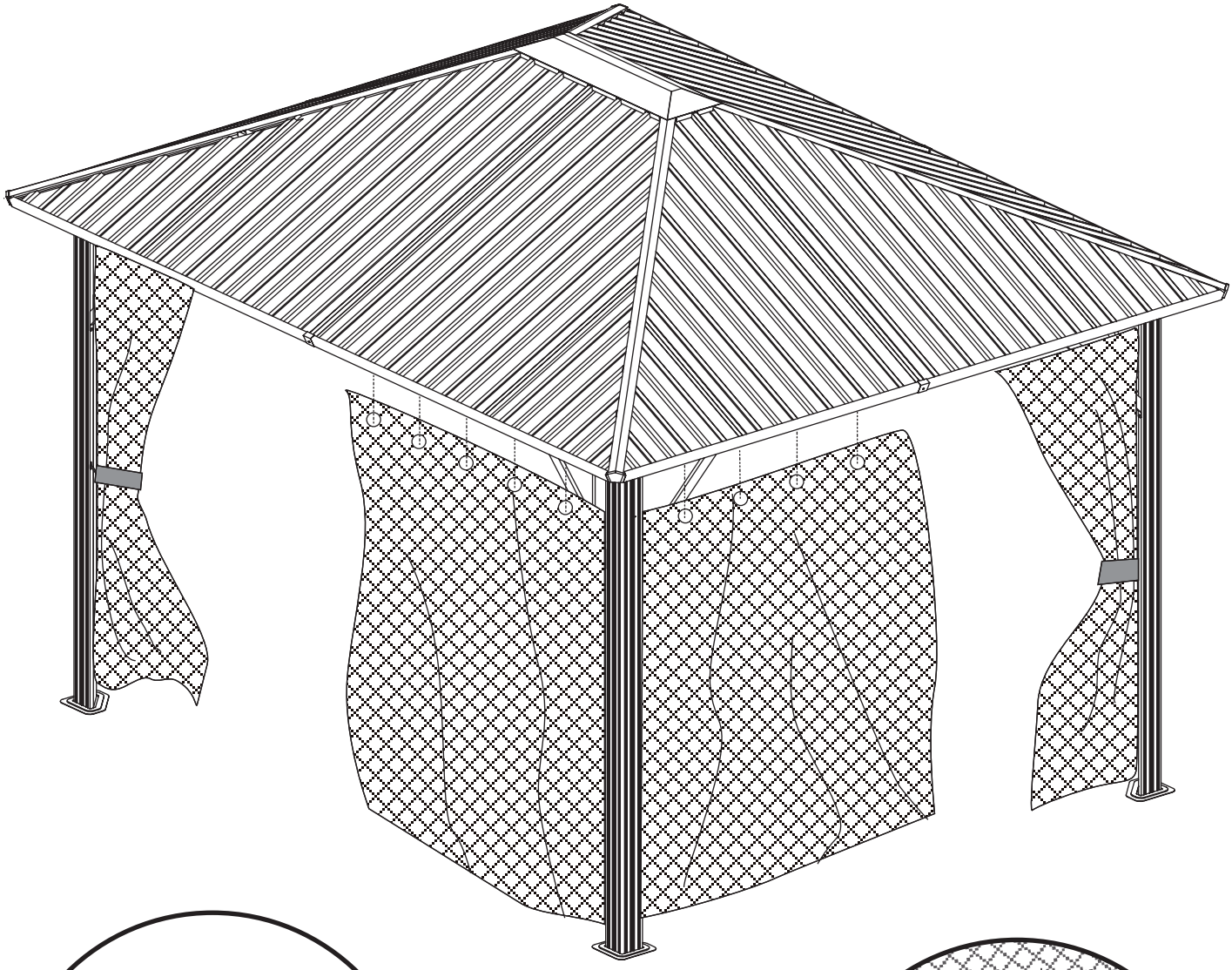


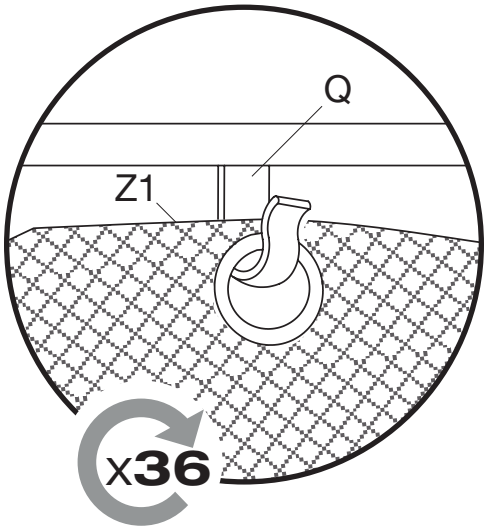


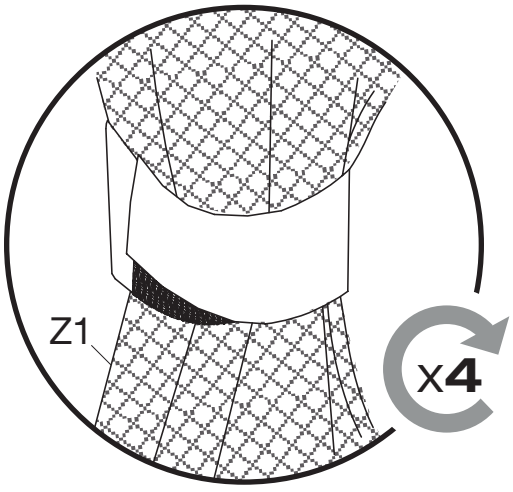
Optional Part / Pièce optionnelle :



© Sojag inc. 2014







© Sojag inc. 2014

SOJAG

www.sojag.ca

Printed in China / Imprimé en Chine